

**PENERBIT :**  
N. V. Handel Mij. & Drukkerij „Indonesia“.

**Directeur :**  
Dr. R. SOETOMO.

**Hoofdredacteur :**  
A. DERMAWAN LOEBIS

Kantoor: Boeboetan 1, Soerabaja, Tel. Z. 3489.  
Telegramadres: soearaoemoem.

# SOEARA OEMOEM

DAGBLAD NASIONAL OENTOEK INDONESIA

**ABONNEMENT :**  
Indonesia f 4.50 sekwartaal  
Loear negeri f 6.— sekwart.  
Tiap-tiap abbonement ber-  
lakoe boeat sedikitnja 3 boe-  
lan. Boleh dibajar boelanan.

**ADVERTENTIE :**  
Perbaris 40 sen (paling se-  
dikit 10 baris).

Kabar familie, amal dan  
tontonan 10 baris f 2.50  
Berlangganan tarif special.

## Soerat dari Nippon.

(OentoeK „S. O.“ oleh Ismo Naziro).

Quezon, President Philippines Commonwealth dalam perdjalanen ke Washington.

### OentoeK bermoe fakat dengan Roosevelt.

#### PENJAMBOETAN DI KOBE.

Kobe 31st January, 1937.

**S**AJA begitoe gembira dan terpe-  
randjat melihat bagaimana manis-  
nja penjamboetan terhadap saja dan  
angkatan saja, jang mana ini tentoe  
mendjadi kenang-kenangan saja, inilah  
perkataan jang pertama sekali dihadap-  
kan oleh Manuel Quezon, itoe  
President dari Philippines Commem-  
wealth kepada wartawan? jang toeroet  
dalam kereta apinya President itoe  
menoe djoe ke Tokyo. Sebotoenja  
kapalnya President itoe masoek di pe-  
laboehan Kobe djam 8 pagi ini, tetapi  
roepanja waktoe itoe nasib sial bagi  
orang soerat chabar, karena tidak ada  
kesempatan jang baik oentoeK mengin-  
terview President itoe, itoe poen boe-  
kan ta' ada kesempatan sama sekali,  
sebab baroe dalam kereta api Presi-  
dent itoe baroe ada waktoe „ngobrol“  
dengan wartawan? Waktoe itoe kebe-  
toelan kereta api jang disediakan oen-  
toek kenaikan President itoe bertolak  
dari Sannomiya menoe djoe ke Tokyo.

OentoeK bermoe fakat dengan Roosevelt pasal perdagangan.

Poekoel 8 pagi ini President Quezon dan angkataannya jang berdjoe mlah semoea ada 25 orang laki? dan pemepoan sampai di Kobe dengan kapal Empress of Canada dari Apar Line, dalam perdjalanen ke Washington. Maksoed jang pertama-tamanja („diatas dari segala maksoed“) sebagaimana itoe President mewartakan, ialah satoe-satoenja oentoeK bermoe fakat dengan President Roosevelt berhoebong dengan salah satoe fasal jang tertentoe dalam perdjandjian dagang antara U.S.A. dan Philippine, jaitoe perdjandjian mana jang terkenal dengan nama Mc Duffie-Tydings Act.

Roepanja ada sedikitnja dalam perdjandjian itoe jang ta' menjenangkan dan mengoentoeKkan Philippine.

Sewaktoe Empress of Canada sampai di wada Paint orang-orang jang ternama dari pemerintah begitoe djoe ga dengan orang-orang jang ternama dari pendoeoek Kobe masoek dikawal oentoeK menjamboet kedatangan President itoe, jang mana diantaranja jaitoe toean Seumasa Okamoto, kepala dari Amerika bureau of the Foreign Office, jang mana orang inilah jang mendjadi pemimpin dari angkataannya Manuel Quezon sewaktoe singgah di Japan: Kojiro Nakamura, superintendent dari Kobe Customs; Chief of Police Kokitsu dari Hyogoprefecture; Eishiro Nuida dari Philippines Society of Tokyo dan lain-lain lagi.

Selain dari jang begitoe banjak menjamboet dikawal, tidak poela ketinggalan jang menjamboet dipangkalan, menjamboet tidak lain dari memberi selamat datang pada angkatan President Quezon itoe, sedikit diantaranja Governor Shuzo Okada dari Hyogo Prefecture. Mayor Ginjiro Katsuda (Burgemeester dari Kobe); tentoe tidak poela ketinggalan jang menjamboet orang-orang Pilipina pendoeoek Kobe sendiri.

Angkataannya President Quezon dalam perdjalanen itoe jaitoe selain dari President Quezon dan doe a orang poeterinja Quezon, Misses Aurora dan Zenaida; djoe ga toeroet General MacArthur, military adviser dari Commonwealth; Jose Yulo, Secretary of Justice; Major Arsenio Natividad dan Major Manuel Nieto, doe a tentera dari President Quezon sendiri, Benito Razon, economic adviser; Dr. M. Canizares (dokternja President), Major Howard Hutter; Captain T. J. Davis; Njonjah Aurea L. Platero, pelajan dari kedoe a poeterinja Quezon; Carlos Romulo, penerbit dari

Philippines - Herald dan lain-lain lagi. Setibanja dipelaboehan, angkatan itoe toeroes menoe djoe Sannomiya Station, disana soedah sedia menanti kereta api angkatan special oentoeK President itoe. Kereta-api ini sengadja disediakan o'eh Foreign Office oentoeK kehormatannya President Quezon. Djam 8.55 kereta-api bertolak menoe djoe Tokyo.

Keadaannya President Quezon, tidak djaoeh bedanja sewaktoe dia dahoe loe singgah di Kobe, sewaktoe dalam perdjalanen ke Amerika djoe ga, malahan waktoe ini dia kelihatan sebat dan gembira. „Kewadjan jang berat oentoeK membla dan memadjoekan negeri roepanja tidak sampai melemahkan pikiran dan kesehatankoe“, begitoe katanja.

Sebagaimana keterangannya Mr. Romulo sesoedah Manuel Quezon mendjabat kedoeoekan sebagai President Commonwealth itoe tidak sadja balance budget menjenangkan malahan djoe ga penghasilan negeri ada begitoe beroentoeK, jaitoe ke-oe ntoengan jang spesial tempatnja dalam sedjarah Philippine. Tentang plan oentoeK melindoe ngi negeri dari serangan toean, sebagaimana keterangan toean itoe, djoe ga soedah di kerdjakan. Bantoe an dan sokongan rakjat Philippine begitoe menjenangkan President dan lain-lainnja.

Soal djawab berdjalan teroes, sampai kepada falsal keneutralan Philippine, disini Quezon berkata:

„In order to effect neutralization it will be necessary to draw up a treaty among a number of nations having interests in the Far East. But such treaty is useless if any power has imperialistic designs and if all the nations are friendly and respect the sovereignty of the Philippines, then no treaty is necessary“.

begitoe kata beliau.

#### 1940 Tokyo Olympics.

Sampai pembittjaraan ke Olympics 1940 jang akan dilangsungkan di Tokio, dengan bertjahaja? President Quezon berkata lagi: „Kita di Philippine bersedia sebanjak 2 million pesos oentoeK keperluan angkatan Team kita“ begitoe katanja. Katanja lagi: „Kita soedah membeli dan menjediakan satoe tanah lapang jang disepandjanganja Pasig River di Manila, jang keperluanjanja ialah oentoeK training bagi athletes kita“.

#### Bier.

Salah satoe wartawan kawan kita jang loetjoe djoe ga boleh digelar dengan „Radja Minoem“ memadjoekan pertanjaan tentang maksoed maoe mendirikan pabrik bier kepoenjaan bangsa Japan di Manila. President berkata: „Tentoe itoe nanti ada kesempatan jang baik boeat kami orang Filipinos belaja bagaimana tjara - tjaranja memboeat bier. Selainnja djoe ga tentoe mengoerangkan koe m pengangoeran disana sedikitnja, selebihnja lagi jang kami harap sebab sebagaimana sampai sekarang bier ada didatangkan dari loear negeri, soedah tentoe lebih baik djikalau kita sendiri boleh menghasilkannja“ begitoe lah kata President itoe terhadap „Bier's question“, jang perloenja kita mesti tjatet pembittjaraanja President itoe ialah bagaimana President itoe bertjermin kepada kemadjoenja Japan, katanja: „Japan soedah sampai kepoentjankja kebesaran, jang menjampaike dia kepada kedoeoekannja jang sekarang ialah dari hasilnja kepandaian jang didatangkan (batja Import) dari lain negeri. Kami djoe ga (Filipinos) mesti berladjar banjak dari loear negeri, tentoe dari loear negeri, djoe ga termasuk Japan“, katanja.

Kereta api berdjalan teroes, sampai di Osaka station, disana platform soe-

dah banjak jang menanti orang? jang ternama dari pemerintah, begitoe djoe ga halnja kereta api sampai di Kyoto station, distation jang doe a ini sengadja President Quezon bangkit dari tempat doedoeknja menjamboet pemberian selamat datang dari orang-orang jang banjak itoe. President selamanya kelihatan gembira dan berse-  
noem sadja. Begitoe djoe ga dengan kedoe a poeterinja jang bagai pinang dibelah doe a itoe. Di Kyoto penoe lis lantans meninggalkan kereta api, sebab Tokyo dan Kyoto antaranja begitoe djoe ga, ditambah lagi waktoe ini moesimnja saldjoe tentoe kesedjoekan nanti.

Hari Senin 1 Februari President Quezon akan diterima Maharadja Japan menghadap baginda distanjanja jang lain akan didjamoeh oleh Philippines Society di Kasuku Kaikan Malamnja mereka itoe akan didjamoeh oleh Foreign Minister diroemahnja itoe. Jaitoe djamoeh oentoeK kehormatan angkatan President Quezon djoe ga.

Dihari ini tg. 2 Februari angkatan itoe akan meneroeskan pelajarannya ke New York dengan meloe loe Vancouver, sampai di New York nanti pada tg. 18 Februari. President Quezon nanti mengharap pada tg. 22 soedah berada di Washington dimana president Roosevelt soedah menanti akan kedatangannya.

Bagaimana hasil pembittjaraan pres. Quezon dengan pres. Roosevelt di Washington nanti, waktoe itoe lah baroe dapat ditetapkan apa amat boleh djadikah Commercial Conference akan dilangsungkan. Sesoedah menghadiri pernobatan radja Inggris King George VI di London, president Quezon akan kembali ke Manila, waktoe itoe kira kira dalam boelan Juni j a d.

Sepeninggalnja Quezon soedah tentoe jang memegang kendalinja pemerintahan Philippine terserah pada Sergio Osmena vice-president dari Commonwealth itoe.

#### Daftar permoesjawaratan.

Kae m penjadar barisan P.S.I.I. pada tg. 23 dan 24 Febr. 1937 di Djakarta-Raya.

Centraal comite Penjadar barisan P.S.I.I. mempermakloemkan:

Pergerakan Penjadar telah terserak diseloeroeh daerah Party Sjariat Islam Indonesia. Maksoed dan toedoeoennja serta poela oesahanja telah djoe koep dikenal dan diketahoeh, tidak hanya di dalam barisan partij, melainkan di loearnja, dikalangan kae m pergerakan rajat oemmat sebanags. Disamping oesaha jang hanya ditoe djoe kan kepada barisan partij telah moelai ditoe djoe kkan poela dengan boekti-boekti oesaha bagi rajat dan tanah air. Oleh sebab itoe maka pada dewasa ini soedah waktoenja bagi kae m Penjadar seloeroehnja oentoeK memboelatkan sikap jang bersamaan dan perloe dibentoeK bangoenan dan atoeran tertib bagi oesaha berorganisasi. Maka bagi kepentingan itoe Conferentie kae m Penjadar jang akan diadakan di Djakarta-Raya pada tg. 23 dan 24 boelan Febr. ini hendak membitjarakan fasal berikoet:

1. MenentoeKan sikap terhadap kepada schorsing dan rovement jang telah didjatoehkan oleh pimpinan P.S.I.I. atas beberapa banjak kae m Penjadar dengan mengingjat bahwa hak-hak mereka sebagai rd partij tetap diper tahankannja. Demikian djoe ga sikap atas schorsing dan rovement selandjoenja berkenaan dengan Pergerakan Penjadar.
2. MenentoeKan bentoeK organisasi Pergerakan Penjadar dan berhoebong dengan ini menetapkan poela lidmaat-schap bagi bestuur? Comite seloeroehnja serta Centraal Comitenja. Hal ini teramat perloe berhoebong dengan perkerdjaan dan oesaha organisatoris, misalnja vergadering? Comite dan anggotanja, serta perloe poela bagi mengadakan perhoebongan dengan organisasi atau party lain-lain.
3. Menetapkan Daftar-Amal (werk-program) Pergerakan Penjadar dengan menentoeKan, bahwa perlawanan dikalangan party (P.S.I.I.) tidak akan dibawa keloear, ketjoelali tetap melebarkan barisan Penjadar daripada barisan party jang beloem sadar dan berpropaganda kepada barisan ini (oentoeK menambah anggotanja).
4. Merentjanakan dan menetapkan begroeting.
5. Dan lain-lain.

*Prani ketawa*

sebab njonja dan toean djoe ga mempoenjai

GIGI POETIH

Djoe ga njonja dan toean bisa dapek gigi poetih seperti saldjoe dengan pake stoeran pakenja Colgate. Tandpasta Colgate bakerdja doe a matjem, sebab Colgate tida melainkan bikin gigi dan moeloe tjadi bersih betoel, tetapi djoe ga poles gigi zonde r bikin roesak itoe gigi.

Tjara pakenja Colgate ada terdapek dalam tiap-tiap doe a

HARGA 15 ct. dan 30 ct.



OBAT GOSOK GIGI COLGATE DIPOEDJIKEN OLEH DOKTER? GIGI DI SELOEROEH DOENIA

#### Daftar Comite Penjadar.

Diseloeroeh Indo-nesia.

(Jang officel soedah berhoebongan dengan Centraal Comite).

Centraal Comite Penjadar: Barisan P.S.I.I.: Pimpinan: Hadji A. Salim dan A.M. Sangadji.

Pengoeroes: Mohd. Roem vrs. Sar-  
djan secr. Siawal bend.

Comite di Bandoeng: Zakaria voort-  
Mochtar secr. M. Sabirin adv.

Comite di Tarogong (Garoe): T.  
Adiwikarto voort. K. Soemwinoto  
secr. H. Afandi bendahari. H. Sofandi  
dan H. Moehidin adv.

Comite di Tjilatjap: H. Moeslich  
voort. Dachlan secr. Saidoen bendah-  
ari. S. Siamsoeddin hoofd comm.

Comite di Paree (Kediri): Kadaris-  
man voort. Moekajat secr.

Comite di Paree (Kediri): H. Im-  
Bakri voort. Im. Bakri secr. Abd  
Manan bendahari. A.H. Notopoerojo  
dan Soepandji com.

Comite di Soerabaja: A. H. Noto-  
poerojo voort. S. Soerowjono vice  
vrs. Amiroeddin secr. kel. Moh. Ngali  
Atmodiwirjo secr. ke 2. Moesliman  
bendahari. Darmosoemirato bendh. 2.

Comite di Malang: Moh. voort. Thoha  
Fadhil secr. Moechin Maoen bendah-  
ari. sedang afdeeling party, ketjoelali  
satoe doe a orang boelat berdiri dibel-  
akang Comite.

Comite di Probolinggo dan Pasoe-  
roean: Mohd. Zaid Arief (penggerak).

Comite di Tempeh: Harsono voort.,  
Goerndoe secr. vice voort.: Rasad  
secr. ke 1. Imam secr. ke 2. Kartowid-  
jojjo bendahari.

Comite di Djember dikoe atkan oleh  
seisi afdeeling party dengan andjoeran  
wafd Moestafa.

Comite di Makassar: A. Moeloek  
voort. Lahaja secr. Kastoemi bendah-  
ari. Abdullah Amahoro dan B. Sob-  
bes comm. IV Angkat (SWK): H.  
Mohd. Thair dan Stafel Saleh.

Comite di Fort de Kock (SWK):  
dikoe atkan oleh seisi afdeeling party.

Comite di Gorontalo: sedang diichtu-  
arkan oleh: Soeno Kaloekoe dan A.  
Toemoe.

Afdeeling? party di: Waikoenang,  
Rebangsepoeth dan Negara Batin  
(Soematera Selatan) mengikoeti djedjak  
Pergerakan Penjadar.

Comite di Boeloelawang: H. Baha-  
roeddin voort., Koesdiman secr.

Comite di Kotaboemi: H. Ani Hasan  
dan Moh. Arsjad dengan seisi afdeeling  
partynja.

Djakarta-Raya 18 Februari 1937.

#### Pensioen.

Corr. kita di Djombang toelis:

Atas permintaannya sendiri, maka  
moelai tg. 28 April 1937. Raden  
Pandji Tjondroadiningrat  
patih Djombang akan meletakkan  
djabatannya dengan menerima pernja-  
taan terima kasih dari Pemerintah

Selain dari t. Patih di Djombang  
ini, maka akan pensioen djoe ga

Raden Widjojodiseno, pa-  
tih Probolinggo moelai tg. 28 Febr.  
1937.

Raden Koesoemobroto,  
patih Ngandjoek moelai tg. 26 Maart  
1937.

#### Angkatan boepati.

Di Tegal.

Semalam tender radio dari Solo, atas  
permintaannya salah seorang keloearja  
toean Patih Poerbolinggo mewartakan,  
bahwa toean R. Slamet Kertonagoro  
Patih Poerbolinggo telah diangkat  
mendjadi boepati Tegal, sedang roemah  
kepatihan Poerbolinggo dikeroemoeni  
orang jang ingin mengatoerkan selamat  
akan tetapi toean Patih sendiri sedang  
mengoendjoengi keloearjanja entah  
dimana.

#### KABAR KOTA.

SOERABAJA. 23 FEBRUARI 1937.

#### BERITA REDACTIE.

#### Perpetjahan P. S. I. I.

Berhoebong dengan beberapa soerat  
kiriman jang disampaikan pada kami  
tentang perpetjahan P.S.I.I. perloe  
kami beritahoekan bahwa toelisan  
toelisan atau berita-berita tentang itoe  
hanya kami moeat jang datang  
langsung dari pengoeroes L.T. P.S.I.I. dan  
dari pengoeroes pihak op-  
positie, agar soepaja pe-  
mandangan - pemandangan  
atau berita-berita tentang  
ini tidak mendjadi katjau  
balau.

Berhoebong dengan banjaknja  
kabar, maka ada beberapa kabaran  
jang terpaksa kita tahan, misalnja  
tentang Hari Raja Aidul Adha, de-  
mikian djoe ga verslag openbare  
vergadering Parindra di Lawang dan  
perkara Bloeoran terpaksa tidak dapat  
masoek semoea

#### Pemboenoehan di Kendjeran.

Hoekoeman 15 ta-  
hoen.

Landraad disini telah memeriksa lagi  
perkara pemboenoehan di Kendjeran  
atas dirinja Samali itoe.

Sero jang dimadjoekan sebagai  
terdakwa jaitoe karena ditoe djoe k telah  
menoeoek Samali dengan pisau-belati  
bingga mendjadi kan tewasnja, pada  
akhir pemeriksaan diberi hoekoeman  
penjara 15 ta hoen dengan dipotong  
tahanan preventief.

Terdakwa teeken appel.

#### Warta Parindra.

Cursus anggota.

Nanti sore, sebagai biasa akan di  
langsungkan cursus anggota, bertem-  
pat dipaviljoen G.N.I. dan sebagai In-  
leider ialah toean Tjokrosantoso. Di  
harap perbarian anggota sepenoe njnja

#### Ouderavond.

Poetri Boedi Sedjati.

Nanti malam digedong P.B.S. di  
Gentengkali 23 akan diadakan ouder  
avond sekolah P.B.S. itoe. OentoeK  
kepentingan anak? sekolah pada seko-  
lahan perkoempeolan itoe, maka diba-  
rap orang? toea moerid datang men-  
goendjoenginja. Pertemoean dimoe lai  
pada djam 7 malam.



## Obat melék.

### Personeelspolitiek.

Sebelum gewone zitting dari Volksraad yang paling akhir ini ditotoep, masih hanya tinggal satoe motie sadja yang dibicarakan, motie mana dimadjoe-kan oleh toean-toean Thamrin, Wirjopranoto dan Iskandar di Nata.

Boenji motie tersebut demikian :

„Volksraad dengan menjesal menjaksikan, bahwa berhoebong dengan seroeran yang paling belakang boeat opleiding oentoe djabatan ambtenar 4e klasse pada dienst Invoer, Uitvoer dan Accijnzen, meskipoen djoega banjak sekali candidaat-candidaat dari lain-lain bangsa telah toeroet melamar, yang diterima hanya candidaat<sup>2</sup> bangsa Europa sadja“.

\*\*\*

Toean Sosrohadikeoesoemo menerangkan akan memberikan soearanja pada motie itoe. Sebab bagaimanapoen djoega, pemerintah toeroetama haroes selaloe mengawaskan bahwa pengangkatan<sup>2</sup> boeat djabatan-djabatan negeri, haroes senantiasa dilakoekan dengan djoedjoer (onpartijdig).

Beliau djoega mentjeriterakan apa yang telah dialami olehnya, selama beliau bekerja dalam dienst tersebut. Pada waktoe itoe ternjatalah, bahwa baroe setelah tiap<sup>2</sup> kali golongan<sup>2</sup> paling atas selaloe membela kepentinganannya, beliau mendapat hak<sup>2</sup>nya yang betoel dan hak<sup>2</sup> tadi diakoeri poela oleh kepala<sup>2</sup> yang ketjil!

Memang yang sering pantas ditjela diwaktoe menjalakan djoega hak membeneom pegawai<sup>2</sup> baroe d.l.l. (benoemingsbevoegdheid) itoe ialah si kepala<sup>2</sup> ketjil itoe, sedang pihak paling atas hanya menjerahkan dan pertjaja pada mereka, dan tidak tahoe manahoe kalau ada vriendjes-systeem, atau voortrekkerij dari orang<sup>2</sup> sesama bangsa dsb.

Hingga orang lantas djoega tidak perloe mengira, bahwa semoea yang menjetoedjoei voorstel ini seolah-olah kehilangan kepertjajaan pada pemerintah, sebagai dikatakan oleh t. Sandkuyll!

Toean Blaauw menerangkan atas nama fractie I. E. V. bahwa soearanja akan tidak diberikan pada motie itoe. Boeat golongan I. E. V. yang haroes boleh diboeat pertimbangan katanja ialah hanya ketjakaan para candidaat. Sebagai telah sering disoalkan oleh I. E. V. djoega terhadap benoeman<sup>2</sup> oleh regentschapsraad!

Kalau nanti ada lagi lowongan<sup>2</sup> boeat beberapa djabatan yang digadji<sup>2</sup> ratoesan, padahal yang dipilih tjoe ma „Inlander“ sadja (jalah soedah tentoe hanya lantaran dipandang paling geschikt!) Sedang semoea sinjo-sinjo hanya boleh mengisap djari ditepi djalan sadja, maka apakah golongan meneer Blaauw kiranja akan djoega tinggal adem dan tidak menggoegat-goegat seperti... terhadap benoeman<sup>2</sup> oleh regentschapsraad?!

Tetapi baiklah orang tjatet sadja ini oetjapan dan sikap golongan Eropeaan biroe, dan sinjo Blaauw itoe. Siapa tahoe barangkali dibelaang hari ada perloenja!

\*\*\*

Motie tersebut achirnya diterima dengan soeara 31 lawan 7. Djoega voorzitter toeroet menjetoedjoeinja.

Sedang yang anti jalah fractie I.E.V. dan toean<sup>2</sup> Hildebrand dan Jansen.

Kebanjakan yang memberikan soearanja, menjetoedjoei djoega perkataan toean C. C. van Helsdingen yang menjatakan :

Er wordt een te groote wissel op den Volksraad getrokken, indien men wil doen aannemen, dat onder zoo talrijke niet-Europesche sollicitanten en niet één geschikt zou zijn geweest voor de bedoelde betrekking. Spr. heeft den indruk, dat er onder de ambtenaren, die benoemingsbevoegdheid bezitten, nog altijd zijn, die zich laten leiden door overwegingen, welke met de geschiktheid van den te benoemen persoon niets te maken hebben.

Artinja dengan pendek kira<sup>2</sup>: Orang bisa berboeat bagai mana djoega dengan Volksraad, tetapi oentoe memaksa dewan itoe boeat pertjaja, bahwa diantara begitoe banjak candidaat boekan Europeaan tidak ada barang seorang yang geschikt, itoe toch sedikit... terlae!

Dus kita tahoe sekarang, bahwa meskipoen toean van Helsdingen, seorang wakil dari golongan I g a m a, ia toch tidak datang dalam Volksraad boeat... pertjaja, om te gelooven, segala dongengan toean de Bruyn Kops!...

Cloboth.

## Warta administratie.

### Oeroenan Loterij kita.

Officiele trekingslijst loterij boelan yang laloe soedah kita tjotjokkan, akan tetapi tidak ada yang menarik. Boekoe oeroenan loterij oentoe boelan ini soedah kita toetoe, dan oengnja soedah kita belikan lot „Het Bestuur van Batavia's Vincentius Vereeniging“ 2 lembar sepepoelohan pakai No. 14828 dan 18609, dan 1 lembar perempatan pakai No. 28719.

Oeang oeroenan ini jalah dari abonne No.:

11771	11428
11163	11538
2189	11096
11475	8891
12853	11167
12980	

Oeang oeroenan yang diterima soedahnya boekoe ini ditotoep, akan dimasoekkan oeroenan dalam boelan Maart j.a.d.

### Perhimpoean Tamasja.

#### Boeat anggota baroe.

Perhimpoean „Tamasja“ yang akan mengadakan perdjalanen ke tempat-tempat yang indah dan berriwayat itoe, roepanja sekarang mendapat perhatian, dan bisa dikabarkan kalau waktoe ini soedah dapat akan mengadakan perdjalanannya. Hanya sadja karena sekarang moesim hoedjan, masih menoenggoe masa yang baik Rentjananja akan mengadakan perdjalanen ke Tretes, atau kalau tidak ke air terdjoen Tjaban-rondo.

Karena masih ada djoega permintaan yang menjoesoel oentoe menjadi anggota, maka dikabarkan disini, bahwa siapa yang soeka menjoesoel djadi anggota soepaja dapat toeroet trip pertama, baiklah berhoebongan dengan voorzitter toean Rooslan Wongsokoesoemo tel. no. 3350 Z. di Ketandan 19, atau secretaris. Oerip Kasansengari tel. 245 Z. di Ketandan 43.

## Bioscoop.

### Sampoerna - theater.

#### Film Detective Tionghoa yang besar.

Moelai malam ini d. Sampoerna Theater akan dipoetar film detective binaan Fox yang besar, dalam mana kembali pegang hoofdrol Warner Oland, yang permainannya sebagai detective Tionghoa ada kalm tapi menarik hati, mengoendjoekkan ketadjaman. Film ini adalah: „Charlie Chan at the Racetrack“. (Charlie Chan di balapan koeda). Dalam film ini permainan Warner Oland ada lebih menarik hati dari yang soedah<sup>2</sup>, toeroetama lantaran lakonnja lebih menarik. Kita tidak bimbang bahwa pertoendjoekan ini akan ramai sekali, lantaran sebagai speciale attractie dipertoendjoekan djoega: Anif journala yang memberi pemandangan dari: 1. Kedatangannya toean-toean Bata dan Ir. de Kock sama mesin-terbang. 2. Projuventute di Tangerang. 3. Kapal „Rumphius“ diseret ke Soerabaja dan 4. Koendjoengan wakil-wakil kongres Volkenbond ke Tjisaroera.

Ternjata directie Sampoerna tidak sajang boeang ongkos boeat kesenangan publiknja.

## Rahsia tabib oentoe memperoleh kesihatan baroe.

Tabib Toean soeka memboekakan rahsia kepada Toean, bagaimana memperoleh kesihatan yang tegap dan moeda. Dia akan mengatakan:

„Sanatogen, sahabatkoek, mengembalikan tenaga yang soedah hilang. Sanatogen menghilangkan kalemahan, yang terdjadi sesoedah sakit atau disebabkan bersetoeboeh.“

Adapoen Sanatogen membaharoei hidoep, dari sebab itoe berpoeloeh-poeloeh riboe tabib pada segenap doenia, selaloe mengandjoerkan Sanatogen oentoe mengembalikan kekoetan yang soedah hilang. Lebih dari pada 25.000 tabib diantara mereka telah menoelis, mengakoel, bahwa sesoenggoehnja hasil baik yang diperoleh dari memakai Sanatogen adalah mengadjaibkan.

Maka Toean ta'oelah enggan memakai Sanatogen. Sanatogen yang dipoedjikan tabib<sup>2</sup> akan memberi tenaga baroe dan kesihatan moeda, djoega kepada Toean. Tiap-tiap Pandai obat dan toean toko menjoealnja.

469 F

## Drama pemboenoehan di Blaهران

### Pemeriksaan perkara bagian ketiga.

#### Margono sebagai terdakwa.

Kemarin siang, moelai djam 11 koe-rang seperempat, landraad disini, dibawah pimpinan M. de Gast, telah melakoekan pemeriksaan atas perkara drama pemboenoehan di Blaهران, atas dirinja B.H. Roekajah, seorang djanda toea, akan tetapi kaja itoe, yang bagian ketiga.

Perhatian publik lebih banjak dari pada yang soedah-soedah, karena barangkali sebagian dari orang-orang tadi hari itoe tidak masoek bekerja, sebab vrtj.

Sebagai terdakwa dimadjoeakan Margono, seorang zaakwaarnermer di Genteng Koelon, yang seperti telah kita kabarkan, ditoeoeh menerima oeng persen asal dari pentjoerian, yang dilakoekan oleh terdakwa<sup>2</sup> Moh. Sam, Misidin dan Pak Boenimah pada roemahnja B.H. Roekajah yang diakoeti dengan kekerasan, hingga menjebakkan kematiannya B.H. tsb.

Terdakwa Margono tidak merasa telah menerima oeng f 25.000 yang didapatkan dari pentjoerian.

Oentoe mendjelaskan keterangannya diatas, terdakwa laloe mentjeriterakan bagaimana asal moelannya ia menerima oeng daripada R. P. Moedakir.

Pada soeatoe hari Moedakir memberikan kepadanya doea boeah doos, masing-masing diboengkoes dengan sapoetangan. Menoeoet keterangan Moedakir doea boeah doos tadi berisi oeng sebanyak 1. k. f 1000.—, jaitoe aandeelnja 5 orang.

Waktoe itoe terdakwa beloem tahoe, bahwa oeng tersebut asalnja dari pentjoerian, hingga ia berani menerimanya oentoe disimpangkannya, meloeloesi permintaan Moedakir.

Lebih djaoeh Margono menerangkan, bahwa ia tidak kenal kepada B.H. Roekajah.

#### Margono mengoeroes perkara.

Kalau president menanjakan, dimana-kah ia pada waktoe malam Rebo tanggal 28-29 Januari 1936 itoe, Margono menjawab, bahwa pada ketika itoe ia pergi keroemahnja Padmowitjito Gentengstraat No. 1, jaitoe kira-kira djam 7 sore, oentoe mengadja dia mentjari H. Sajid di Kepoetran boeat mengoeroes soeatoe perkaranja.

Dari sini kiri-kira djam 10 sampai djam 12 malam ia bekerja diroemah, setelah mana ia kemoedian pergi tidoer. Akan tetapi kira-kira djam 2 malam ia bangoen lagi oentoe membatja-batja.

Pada esok harinja, ia dibangoenkan oleh anaknja yang hendak masoek sekolah, dengan menerangkan kalau ada tamoe seorang laki-laki. Ternjata kalau tamoe ini, ialah Moedakir dan Moh. Amin dibelakangnja.

Menoeoet keterangan Moedakir, mereka hendak pergi keroemahnja Tjondro, akan tetapi pintoenja masih tertoeoep. Kemoedian Moedakir minta tolong kepada Margono, soepaja soeroehan anaknja memanggilkan Tjondro, sebab Moh. Amin tergesa-gesa hendak poelang ke Madoera.

#### Margono soedah mentjioem bahoe.

Tatkala president menegor Margono, apakah sebabnja Moedakir tidak mengetok pintoenja Tjondro sendiri, Margono menjawab, bahwa ia tidak tahoe. Ia hanya memberikan pertolongan sadja, lain tidak.

Waktoe inilah Moedakir memberikan boengkoesan oeng tadi. Doea boeah doos itoe diletakkan diatas medja, sedang Moedakir memberi tahoeakan, bahwa Tjondro haroes menerima aandeelnja sebanyak f 183.—

Lima orang yang berhak menerima aandeel itoe, menoeoet Moedakir, ialah Tjondro, Moedakir sendiri, Liem Ban Hoo, Ridoewan dan katanja Margono djoega haroes mengambil bagian nja. Oeng itoe terdiri dari oeng kertas dan oeng perak, yang dikoempolkan; oeng kertas bersama oeng kertas dan oeng perak, bersama oeng perak.

Ketika Tjondro datang, Margono laloe disoeroeh mengambalikan bagiannja tadi, jaitoe terdiri dari oeng kertas sebanyak f 180.— dan oeng perak 3 roepiah. Sebeloem habisja melakoekan itoe, roepanja Tjondro tergesa-gesa, sebab katanja hendak pergi kekantor, sedang Moh. Amin poen djoega karena takoet kalau ia ketinggalan, kapalnja. Dengan lekas-lekas Tjondro mengambil oeng kertas sebanyak f 15.— dan dimasoekkan kedalam sakoek Margono, dengan berkata, bahwa oeng itoe adalah oeng sisa.

#### Oeang asal dari pentjoerian.

Sesoedahnja semoea orang-orang itoe pergi keroemahnja, baroe Moedakir menerangkan kepada Margono, bahwa oeng tadi asalnja dari pentjoerian.

Dengan terkedjoet, Margono laloe memanggil Tjondro soepaja kembali mengambil oeng yang diserahkan kepadanya itoe. Dengan tergopoh-gopoh boengkoesan tadi diikatnja lagi dan berlari mengedjar Tjondro. Akan tetapi Tjondro tak maoe menerimanya dengan berkata, bahwa ia tanggoeng akan beresnja perkara itoe.

Kebetolan dari belakangnja datang Liem Ban Hoo yang segera minta boengkoesan tersebut. Karena Margono takoet ketempatan barang tjoe-rian itoe, maka boengkoesan oeng tadi segera diserahkan kepada Liem Ban Hoo.

Kemoedian Margono menerangkan lebih djaoeh, bahwa ia pernah mendengar soeatoe pertjakapan diroemahnja Padmowitjito antara Tjondro, Ridoewan dll. lagi, jaitoe kira-kira 1 1/2 tahoen j.l. Menoeoet apa yang didengarnya tadi, mereka berniat hendak bersama-sama melakoekan pentjoerian, tetapi tidak diketahoijnja diroemahnja siapa.

Kira-kira doea boelan kemoedian, Tjondro pernah bertanja kepada Margono, apakah ia tahoe roemahnja se-orang-orang yang kaja.

Karena pertjakapannya Tjondro ini dianggap omong kosong sadja, maka Margono djoega tidak begitoe mengindahkannya.

Tiga minggu sebeloemnja kedjadian drama pemboenoehan di Blaهران itoe, Margono pergi keroemahnja Tjondro, ia dimintai tolong soepaja memanggilkan Ridoewan, karena ia soedah tahoe roemahnja.

Permintaan ini ditolak oleh Margono sebab pertama waktoe itoe sedang toeroen hoedjan, dan kedoeanja ia tidak diberi tahoe apa sebabnja Ridoewan didatangkan.

Waktoe itoe diroemahnja Tjondro banjak orang lagi kira-kira ada 6 orang, yang Margono tidak kenal.

Kemoedian Margono menerangkan, bahwa ia tidak melemparkan doos berisi oeng tadi, setelah ia tahoe kalau itoe asalnja dari pentjoerian, karena ia waktoe itoe bingoeng.

Waktoe president tanja lagi, apakah boengkoesan tersebut kemoedian di serahkan semoea kepada Liem Ban Hoo, Margono laloe menjelaskan, bahwa Liem Ban Hoo hanya mendapat bagiannja sadja, jaitoe 2 bundel oeng kertas, banjaknja tidak dihoeng lagi.

Sesoedah itoe Margono berniat hendak pergi kekantor goepnoer menemoei Tjondro oentoe menerangkan boengkoesan oeng tadi. Ditengah djalan doesnja djatoeh dan mendjadi roesak, hingga diboeng sadja hanya tinggal diboengkoes dengan sapoetangan.

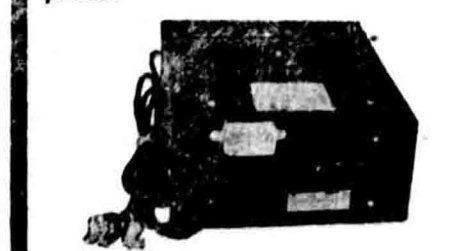
Datang dikantor goepnoer djam 7.30 pagi. Disini Tjondro menjatakan, kalau Margono haroes menjimpan boengkoesan itoe doeloe.

Karena Margono takoet ketempatan barang asal pentjoerian, ia dari kantor goepnoer siri toeres pergi keroemah temannja bernama Kastaman di Kebon Dalem.

Sebabnja ia tidak toeres poelang, karena merasa bingoeng dan takoet. Diroemahnja Kastaman Margono mengatakan hendak titip boengkoesan perkakas radio dengan memesan djangan sampai diboeka, sebab ia takoet kalau roesak.

(Akan disamboeng.)

Goenakanlah Toean poenja Radio di segala saat dan tempat dengan pakai:



#### A. T. R. O M V O R M E R.

Jang bisa digoenakan dengan pakai Accunja Auto 12 Volts, pemakaian stroom sedikit sekali, sedia djoega boeat geljastroom dari 32, 110 dan 220 volts.

Importeurs.

Toko „MASCOTTE“ Soerabaja - Malang.

815

## Dipodjok....

### Toekar sifat!

Didoenia djarang orang bisa senang dengan sifat dirinja!

Althans sering Cloboth dengar goegatan usd Emmy c.s. kenapa mereka doeloe tidak dijelmakan sebagai mas Cloboth, djadi wong lanang bisa vrtj merajap begitoe, melangkah begini!

Baroe ini di Deli, secretaris perkoempoean kaeom planters mengalami keanehan, jaitoe me-registree seorang koeli contract perempoean baroe, Sarinah yang tjantik parasnja, pakai gelang, kaloeng, dan poepoer komplit, tetapi setelah dokter disoeroeh periksa badannja, sendirian dalam kamar, dokter bilang itoe orang sebenarnya dari golongan yang toekoel koemisnja!

Orang lelaki! Astaga! Seloeroeh Deli gempal!.....

Baroe ini dalam s.s.k. Amerika nampak berita tentang Njonjah Elisabeth Core di New York, yang soedah djadi iboe dan beroesia 21 th. telah mengakoe pada politie, jang ia telah menjaroe djadi orang lelaki dan kawin sama satoe gadis oemoer 17 th., bernama Mary Innocenzo.

Sebabnja sampai ia menjaroe djadi orang lelaki dan menikah dengan itoe gadis, adalah karena Mary perloe tjari... soemi!

(Kenapa tidak toelis sadja pada Cloboth?)

Didoenia memang ada-ada sadja!

Baroe ini mas Cloboth ketemoekan dalam latji medja toelis si Oempling satoe rentjana boeat tjerita roman (boleh djadi oentoe toeroet perlombaan mengarang Balai Poestaka) jang memakai titel: Kalau saja mendjadi perempoean!

Roepanja Oempling maoe menoe-toerkan segala idealennja tentang kaeom poeteri itoe, barangkali dengan maksod moedah - moedahan dpatlah ia satoe djodo jang tjotjok dengan sifat perempoean yang djeritakan olehnja dalam boekoenja tadi. Katanja kalau ia mendjadi perempoean, meskipoen tidak mendapat oeng belandja dari sang laki, toch setiap hari kalau manliet poelang dari kantor, soedah akan ada persediaan kentang bestik, nasi kaboeli, martabak dsb. (apakah barangkali perempoean sematjam itoe adalah pendjelmaan dari itoe bebek dalam hikajat koeno jang setiap hari berteloer emas?); lagipoen kalau manliet setiap malam datang dari vergadering pada poekoel lima pagi, ia tidak akan memapknja dengan palang pintoe, melainkan, ia akan tjoetji kaki sang laki dengan air kembang setaman, laloe dipidjet-pidjetnja soepaja hilang lalahnja; kalau manliet maoe kirim soerat manis pada si... Dia (die andere, weet U wel?) lantas mevrouw Oempling tawarkan diinja soepaja mengettikan soerat itoe sematjam djadi prive secretaressenja si toean! Ia tidak akan rewel, tiap tanggal moeda tidak akan minta badjoe selosin, kain sekodi, toesoek konde trètès beroepa orchidee, gelang trètès model oelar tjaploek-tjaploek boentoe, hangertje matjam vraagteeken, uitroepsteeken, aanhalings-teeken, koewih lapis, koewih entah apa lagi. Pendek kata, Oempling sebagai perempoean, althans menoeoet boekoenja, adalah soeatoe Dewi, soeatoe Engel jang paling sempoerna!

Sekarang mas Cloboth tjoe ma maoe mendoa sadja, moedah moedahan be-soek kala: si Oempling menjelma lagi, (sebab katanja ia akan di reincarneer) bisalah ia betoel betoel mendjadi wong wedok jang tabiatnja seperti di loekiskan dalam rantjangan itoe, sedang mas Cloboth jang mendjadi soeminja!... Wah, tentoe mas Cloboth tidak akan sering poeing kepala boeat bikin klop begroting roemah tangga, zonder... salaris! Dan tidak sering masoek sanatorium sebagai sekarang ini. Jaitoe tiap-tiap kali setelah penatoe datang dan bi Cloboth menginspectie kantung Cloboth dan menemoekan didalamnja soerat<sup>2</sup> djambon, b troe dsb.! Atau kalau mas Cloboth habis mengoendjoengi persvoorstelling bioscoop, jang moelai poekoel lima, tetapi baroe poelang poekoel setengah tiga malam, karena katanja selim terlae pandjang dan genit!.....

Cloboth.

### Wajang orang.

Langen drijan.

Malam Minggu dan malam Senee serta tadi malam, wajang orang dipendopo G. N. I. mendapat koendjoengan jang banjak, hingga saban-saban kalau Samidin c.s. moentjoel soeara tepoek tangan riech betoel. Lakonnja sendiripoen terpilih, jaitoe Moestakaweni dan Rama doeta, jang sangat menarik. Nanti malam pertoeandjoek diambalikan dari lakonnja Minakdjinggo balelo, soeatoe tjerita langendrijan jang terkenal,



# Openbare vergadering Parindra Lawang.

Toean M. Soedjono diketok pembijtaraannya. Teroes mengadakan conferentie.

Sebagaimana kita kabarkan lebih doeloe, pada Saptoe malam jang baroe laloe, Parindra tjabang Lawang telah mengadakan rapat oemoem dengan berhasil baik. Openbaar vergadering itoe bertempat digedong Mohammadjah jang soedah diatoer baik dan diperhiasi seperloenja menoenjoekkan lambang warna Parindra dan beberapa gambar pemimpin nasionalisten kita.

Wakil perkoempoelan jang datang djoega banjak, diantaranya ialah Raket Wanita Oetama, Mohammadjah, N.O., M.K.H., P.K.V.I., dan lain²-nja, sedang dari njonjah Soenardie dari R. W. O. dikirim karangan boenga-boenga.

Wakil pers, diantaranya dari Indische Courant dan Soera 'Oemoem.

Dari pihak poelisi ada diwakili P. I. D. dari Pasoeroean dan assistent Wedono.

Toean Adiprawiro selakoe ketoea panitya rapat, mengoetjapkan terima kasihnja dengan perkataan jang singkat, kemoedian pimpinan diserahkan kepada t. Sagiman voorzitter Parindra Lawang.

Sebeloem rapat dimoelai lagoe Indonesia Raya diboenjikan oleh perkoempoelan moesik jang menjoembangkan dirinja dengan dihormati hadirin berdiri semoea ketjoelali wakil pemerintah dan Indische Courant.

Toean Sagiman mengoetjapkan terima kasihnja pada semoea jang membantoe dan menjokong keperloean rapat itoe, laloe menerangkan maksoednja mengadakan rapat oemoem itoe, ialah agar soepaja Parindra diketahoei oleh pendoeoek Lawang, bagaimanakah sepak terdjangnja oentoeek mentjapai Indonesia Moelia itoe.

Tiap-tiap bangsa, berkewadjaban memikirkan dan berdaja oepaja bagi keselamatan bangsanja sendiri, dan daja oepaja inipoen ada banjak sekali djalan dan faham jang mejakinkannja, karena itoe timboellah beberapa perkoempoelan, sedang Parindra mengambil dasar kebangsaan seloeroeh Indonesia dari tingkat bangsa kita jang rendah sehingga jang tertinggi. Dengan berdaja oepaja dimana ada kesempatan jang membolehkan disitoelah Parindra akan bekerdja, pertama tama oentoeek rakjat kita, dan kemoedian dapatlah membentoeek kemoelihan bangsa kita soetoeahnja.

Setelah menerangkan sekedarnja akan berdirinja tjabang di tempat itoe, laloe mempersilahkan toean Soedjono berbitjara tentang

Asas dan toedjoean Parindra.

Spreker lebih doeloe mengoepaskan arti kata jang kerap kali benar diartikan salah oleh oemoem karena ditjampoer baerken sadja, ialah kata-kata taktiek, politik dan diplomatiek.

Oemoemnja bangsa kita takoe benar mendengar kata kata „politik“ karena disangkannja orang jang membitjarkan politik tentoe terbanjahlah akibatnja ialah boei dan boeang. Boven Digoel dan sebagainya, pada hal sebenarnya politik itoe tidak menakoeti malahan pemerintah poen memberikan kesempatan politik misalnja dengan adanya Volksraad.

Perkataan taktiek, tipoe moeslihat, kerap kali benar ditjampoer dengan kata-kata politik, pada hal sebenarnya djaoeh berlainan. Diterangkan oleh spreker akan perbedaan doea perkataan itoe, jang pertama ialah tipoe moeslihat atau tjara orang hendak melakoekan pekerdjannja sendiri, sedang politik ialah menjjampoeri oesaha dan pekerdjaan memerintah negeri. Sebenarnya soal politik itoe melipoeti hidoep kita bersama, oleh karena itoe soeoenjoehnja kita ini poen hidoep didalam lingkoean politik. Karena itoe tidak masoek akal apabila orang takoe akan politik, karena soeoenjoehnja soal inilah jang haroes mendjadi poesat perhatian kita soeoenjoemnja.

Perkataan politik begitoe dit koeti, sehingga orang takoe setakoe-takoeitnja sebagai ketakoetan mereka pada momok. Soeoenjoehnja kita semoea, apa lagi bangsa Indonesia jang masih dalam tengah perdoeangnja ini, haroes menjjampoerkan dirinja dalam lingkoean politik, dan politik ini sebenarnya boekan apa-apa, boekan jang mendjadi sebab kita haroes diboei² atau diboeang, karena kita haroes mempoenjai tjara² lain jang mengerdjannja misalnja dalam Volksraad poen malah banjak prija²-prija² pemerintah sendiri jang berbantahan djoega karena politik.

Prija² B. B. sendiri mempoenjai wakil dalam Volksraad meroendingkan dan berbantahan tentang politik, oleh karena itoelah kita tidak patoet takoe

membijtarkan dan masoek dalam gelombang politik.

Dalam beroesaha

mentjapai tjita-tjitanja

Parindra memperbaiki keadaan bangsa dan noesa kita dibagi dalam beberapa bagian antaranja dalam perekonomian, pengadjaran, perdoeangan dalam politik, menginsjafkan sanoebari pendoeoek, bekerdja dalam kalangan social, memperbaiki kesehatan djasmani dan rohani rakjat, mendidik para pemoeda, dan semoeanja itoe diterangkan satoe per satoe.

Dalam Parindra semoea orang mempoenjai kewadjaban jang laras dengan keadaannya oentoeek berbakti kepada iboe Pertiwi.

Kaoem terpeladjar hendaknja memberi penerangan dan memastikan keinsjafan rakjatnja, tetapi salah kalau sesoedah rakjat tahoe dan gembira, kemoedian tidak diberi penerangan dan toentoenan, karena kemoedian ditinggalkannja sadja, pada hal rakjat itoe tidak diberi soeloe h oentoeek berdiri sendiri.

Dalam menolong rakjat, Parindra mengoetamakan pertolongannja kepada bibi dan bapa tani, karena menoeroet faham Parindra, mereka inilah jang sepatannja mendapat gelaran marhaen sedjati, sebab keadaannya memang soeoenjoehnja patoet diberi pertolongan dan penerangan. Oleh karena itoelah Parindra laloe memasoeki kalangan kaoem tani jang berdoera djoemlahnja di Tanah Air kita ini dengan adanya Roekoek Tani.

Achirnja diterangkan pandjang lebar akan pekerdjaan jang telah dilakoekan oleh Roekoek Tani. Oleh karena berat dan besar pekerdjaan jang haroes ditjoerahkan bagi kaoem tani, karena itoelah kaoem terpeladjar diseroekan oleh Parindra djangan tjoe ma berkata sadja tetapi melakoekan pertolongan dan pengorbanannja itoe kepada kaoem tani kita. Pertolongan dan pengorbanan bagi mereka berarti satoe pembalasan boedi dari kaoem terpeladjar terhadap kaoem rakjat kita.

Pembijtara laloe mengingatkan pe-toea pcedjang India, Swami Viveka nanda terhadap kaoem terpeladjar bangsanja sendiri begini:

„Marilah kita bersama² bersembah-jang siang dan malam oentoeek rak-jat India jang berdoera djoeta djoemlahnja jang terindjak indjak dan terikat karena kemiskinnanja, jang sengsara karena sewenang wenangnja priesters. Marilah kita bersembahjang oentoeek mereka itoe. Saja sendiri boekan achli, boekan seorang poedjangan achli filsafat, poen saja boekan seorang miskin dan pentjinta miskin. Siapavah jang mentjintai rakjat India laki laki perempoelan jang djoemlahnja 200 djoeta jang tenggelam dalam kemiskinnan dan kegelapan itoe? Dimanakah djalan oentoeek keloe ar dari bahaja ini dan siapakah jang akan memberi penerangan kepadannja? Mereka memberi penerangan dan menolongnja, hendaknja mereka itoelah patoet kita seboet Toehan kita. Mereka akan koeseboet Mahatma, jiwa jang loehoer, jang djantoe ng hatinja mengalir bagi si miskin. Selama rakjat jang ber-djoeta djoeta itoe hidoep menderita, kelaparan dan kegelapan, maka tiap² orang jang mendapat peladjaran (kaoem terpeladjar) dengan ongkos jang keloe ar dari rakjat, tetapi jang tidak memperdoelikan rakjat, — saja panjant mereka itoe penjchianat.“

Spreker selandjoetnja menerangkan bahwa kaoem terpeladjar kita ini telah berhoetang boedi kepada rakjat kaoem tani. Mereka pandai karena bersekolah, sekolahan diadakan karena beaja, dan beaja didapat sebagian besar karena oeang padjag, dan oeang padjag ini asal moelannja jang terbesar dari kaoem tani kita. Oleh karena itoelah wadjab tiap² kaoem terpeladjar menjjoeerkan diri dalam kalangan rakjat. Kalau mereka tidak dapat bersetoedjoe dengan soetoe partai, bekerdjalah de lain partai asal toedjoeanja baik bagi noesa dan bangsa dan maksoednja poen dengan hati jang toeloes hendak bekerdja oentoeek kebaikan.

(Penoetoeop besok)

## Korespondensi

Among Kljieg Ponorogo, kabaran toean terlambat. Tjoba lain kali lagi agak lekas-lekas dikirim.



## KESELAMATAN

Semoea kapal ada sedia apoeag-apoeng Begitoe djoega tiap-tiap automobilist jang berperasaan menangoeng djawab, pakai apoeag-apoeng jang paling boleh dipertjaja boeat didjalan besar, jaitoe

# DUNLOP



NED. IND.

FABRIKAAT

381

## ADVERTENTIES.

### MA'LOEMAT

Kita jang bertanda tangan di bawah ini, Assistent - Resident di Banjoewangi, mempermaoemkan, bahwa Raden Adipati Ario Mohamad Notohadisoerjo, Gepsionneerd Regent Banjoewangi, beroemah di Kalibaroo, district Genteng, Regentschap Banjoewangi, Residentie Besoeki, pada tanggal 16 Februari 1937 telah menoendoeakkan dari pada segala hak pendoeoek dan berdjagang oentoeek bangsa Europa, dengan memberi keterangan,

bahwa beliau beristeri dengan Raden Ajoe Adipati Ario Moeninggar Notohadisoerjo, doeloe bernama Moeninggar, beroesia 50 tahun berkawin di Poerwodadi, Regentschap Grobogan, Residentie Semarang pada tanggal 16 September 1902.

bahwa beliau mempoenjai seorang anak jang beloem tjoe koep oemoer, dan mendjadi tanggoengannja, bernama Raden Achmad Notohadisoerjo, doeloe bernama Achmad, beroemoer 17 tahoen.

bahwa beliau, dari sebab tidak mempoenjai nama kaoem, akan memakai nama kaoem „Notohadisoerjo“ dan hendak memakai nama sendiri (voornaam) Mohamad, sedang oentoeek isteri beliau hendak dipakainja nama Moeninggar, dan boeat anak jang beloem tjoe koep oemoer terseboet diatas nama Achmad.

Assistent - Resident Banjoewangi G. A. D. van ANDEL.

L. 1673

Di minta boeat beladjar bekerdja dagang practisch di Soerabaja. Satoe pemoeda Indonesia, bertjita tjita berdagang, soedah bersekolah M. U. L. O. boeat Beheerder Tokozaak dan werkplaats dari peroesahaan Industrie Indonesiers dengan diberi toentoenan berdagang.

Gadji f 30. — seboelan, kamar vrij, 10% dari kaentoengan. Hanja jang di terima, marea jang membawa kapitaal f 2000. — dan diberi Waarborg Satoe gedong toko dan Werkplaats jang amat berbarga dan memberi sewa jang tjoe koep dan di kembalikan dalam tempo 50 boelan. Pelamaran di adreskan pada soerat kabar „Soera Oemoem“ No. L 1674

## KABAR LELANG

### SOERABAJA.

REBO 24-2-1937

E. Haverkamp & Co - Werfstraat Veehuis „Vendita“ - commissie 5

KEMIS 25-2-1937.

V. V. Tromp de Haas & Co - Oude Kerkhofweg - commissie

A Molenkamp qq J. Beekhu's - Can-naple'n 6 - inboedel M. S. Noech qq J. J. Emans - v Ho-gen torpiaan 82 - inboedel

DJOEMAHAT 26-2-1937

M. S. Noech qq J. M. Janssen - v. Hogendorpiaan I - inboedel

M. S. Noech qq W. P. Plantenberg - Ketabang Boulevard. 59 - inboedel

SAPTOE 27-2-1937.

Tromp de Haas / J. Ch van Hoeve - Noorderpark A 14 - inboedel

M. S. Noech Mr. J. H. Hooft - Ketabang Bid 66 - inboedei

AWAS!!

## LELANG BESAR di Toko MEDAN Blaoranstr. 2

diteroeskan lagi besok ddo. 24 Februari 1937.

Dari sebab sebahagian besar barang-barang jang dilelang kemarin ddo. 22-2-37, misih beloem djoega habis, maka lelang dioelang lagi besok ddo. 24-2-37 tempatnja di Toko Medan Blaoranstr 2 djoega.

Harap djangan loepa datang besok. Sebab lelang pengabisan.

M. S. Noech



## BEKAKAS MUZIEK

JANG PALING BAIK

dan

HARGA MOERAH

Kita ada sedia banjak model!

GRAMOFON.

HARMONICA.

GUIAAR, BANJO.

VIOOL, MANDOLINE

dan lain-lain.

Tanjakh etoeran „Monitjil“

di TOKO

Muziekhandel

„LYRA“

Toedjoengan 26 Soerabaja.

Filial di:

Magelang - Madoen

Kediri - Malang - Djocja

Dember



**SAMPOERNA**  
GROOTSTE THEATER VAN SOERABAJA

INI MALAM DAN  
MALAM - MALAM  
BERIKOETNJA:

PREMIERE DARI FILM POLITIE  
ROESIA DJEMPOLAN  
bikinan 20 th Century FOX:

**„CHARLIE CHAN AT  
THE RACETRACK“**

(Charlie Chan di balapan koeda).  
Hoofdrol dimain oleh WARNER OLAND  
jang termashoer.

Lain lain jang toeroet main: Helen Wood,  
Keye Luke, Thomas Beck, Gloria Roy  
dan Frankie Darro.

Banjak kedjadian heibat, banjak roes'a gelap,  
tetapi di bikin terang oleh Charlie Chan,  
politie roesia paltig djempol dalam doenia.

Djangan loepa datang nonton.

Lebih doeloe sebagai speciale attractie:  
ANIF JOURNAAL paling baroe, kasih  
pemandangan dari: 1. Kedatangan toean  
Bata, itoe radja sepatoe dan Ir. de Kok  
sama mas'n-terbang, 2. Pro Juventute,  
Tengerang, 3. Badan kapal „Rumpius“  
ditarik ka Soerabaja dan 4. Wakil wakil  
conferentie Volkenbond ka Tjisaroea.



Bakal datang kita-poenja Schlager perang jang menterang:

**„THE ROAD TO GLORY“**

(Madjoe ka medan perang)

Satoe film perang doenia dari tahoen 1914-1918, jang orang  
tak bisa loepahkan dan kasih lihat kabehitan dari peperangan  
jang menempahkan banjak darah dan tiwaskan banjak jiwa.  
Film jang berbarga boeat dapat pris perjamian doenia!

*Princess*

MOELAI  
BESOK MALAM:

20 th. Century FOX poenja film perang Spaanjol jang dapat  
poedjian besar:

**„A MESSAGE TO GARCIA“**

(Perang Spaanjol tahoen 1898).

Hoofdrol dimain oleh WALLACE BEERY,  
BARBARA STANWYCK dan JOHN BOLES,  
tga djempolan jang soedah terkenal dari actienja jang d'empol.  
Satoe film perang haibat dan romance dalam tahoen 1898!

Boekan perang main: main-main, tap' perang betoel, jang soedah  
makan banjak korban jiwa anak moedah-moedah!  
Ini film dibikin menoe oet karangan dari Luitenant Andrew S.  
Rowan jang sendirinja toeroet dalam ini peperangan haibat!

Djangan loepa datang nonton.

Ini malam pengabisan:

Film GONG jang soedah termashoer:

**„TARASS BOULBA“**

Hoofdrol dimain oleh HARRY BAUR acteur jang tersoehoer.

Film tentang pertemporan besar dari soldadoe Kozak jang gaga  
perkasa dan banjak menari Rus jang sedap dan haloes

**Club. voor Gemeenschappelijk  
bezit van Staats Premie-fondsen.**

Sepoeloe tahoen lamanja 120  
harapan saban tahoen boeat men-  
dapatkan kekajaan!  
Prijs - prijs sampai f 350.000. —  
Sesoedah 10 tahoen aandel-aan-  
deel dari club didjoel dan hat-  
silnja dibagai poela antara ang-  
gauta - anggauta.  
Boeat mendjadi anggauta f 25. —  
sekali goes atau f 7.50 saban 3  
boelan, hanja selamanja tahoen  
pertama; sesoedah itoe hanja f 6. —  
setahoen. Keterangan lengkap atas  
permintaan pada Adm. v/d. Club  
voor Gemeensch. Premiefondsen  
Bezit, Bandoeng.

**+ SERENOL +**

Obat boeat keutjing Goela. 7 hari bisa  
boektkan sendiri f 3. — besar f 5.75.  
AGOMONA  
Tangoeng 1 bulan bisa poetoesk n'akar-  
nja wasser dengan tida bisa timboel kom-  
bal, f 3. — besar f 5.75.  
MAGALIN  
Obat boeat bisa datang toean, 2 hari  
loekti, f 6. — Pesenan obat kalau berik-  
koet oesang 5% korting.  
Firma Edrona Semarang.

**Perhatian!**

Boekoe „Kintamani“ selaloe  
dapat perhatian. Baroe-baroe ini  
datang pesanan dari Nederland,  
Budapest, Singapore dan Japan.  
Kie Bibliotbecaris dari Museum  
Kon. Bat. Gen di Batavia telah  
memesan oentoek disim anja ...

Tiap-tiap pembatja dipersilaha-  
kan memesan boekoe ini pada  
Poestaka Nasional di Soerabaja  
dengan tjoema kirim postwissel  
f 0.60 satta! .....

Adres: Poestaka Nasional,  
Soerabaja

**J.F. ORT.**

Spec. oentoek Verloskunde latera-  
n Chirurgische gynaecologie.  
Djam bitjara: 4.30 — 6 Sore dan  
menoe oet perdjandian.  
EMBONG TANDJONG 1  
Telefoon No. Z. 597

**MANAN**

**KLEERMAKER**

Dapoeanstraat 52 — Soerabaja.  
Trima segala pekerdjaan dan  
pesenan, boeat pakatan Toean  
Pekerdjaan dan model saja tang  
goeng 100% memoeaskan.  
Tarief menoe oet zaman.

982

**Toko „MEDJONO“**

Kapasmanstraat 59C — Soerabaja  
Perediaan tjeroep dari segala  
matjam - matjam batik es saetoe  
tanoen Indonesia, Kopjah, ke-  
deng sandal laki dan prampoer;  
dan lain-lainja. Harga menoe oet  
zaman

980

Lebih baik kwaliteitnja  
Tangoeng 100% &  
Paling moerah harganja  
djika toean selaloe blandja pada:

Toko Lie Tjin Pok  
Kramatgatoeng 92  
Soerabaja.

Selaloe sedia: Gabardine Engelsch-  
Tussor dan pakain hari-hari.

998

**Hallo GENTLEMEN ...**

Boeat Toean poenja spatoe datang  
pada adres dibawah.

Item moelai  
f 2.36 Bruin,  
donker, fanta-  
si f 2.48 enz.  
Garantie pri-  
ma lederwerk.  
Lihatlah tjon-  
to - tjonto di  
Etalages.

Sedia ROBINSON schoenen dan  
schoepoelisch dari Europeesch  
fabrikaat.

**Schoenenhandel**

PING KIE ERATO  
Songojoedan5 Blaecran 20  
Soerabaja tel: 2152 N.

984

**LUXOR**

INI MALAM DAN MALAM:  
BERIKOETNJA.

Paramount djempolan film!

**GARY COOPER ~ MADELINE CARROLL**

dalam:

**„THE GENERAL DIED AT DOWN“**  
(CHINEESCH GOUD)

Tjerita prang besar dari tahoen 1915, satoe film jang penonton  
moesti koend'oeng!

Dalam sedikit waktoe lagi,

**Joan Grawford - Robert Taylor - Franchot Tone**

dalam:

**„The Gorgeous Hussy“**

Tjerita Roman jang menarik, lebih bagoes dari film: SAN FRANCISCO.

**KRANGGAN**

Ini malam dan Besok  
malam:

Warner djempolan schluger!

**Fredric March - Olivia de Havilland**

dalam:

**„ANTHONY ADVERSE“**

Riwayat dari Anthony Adverse, tjerita Prantja jang djempol!

Kem's malam: Sinclair Lewis poenja karangan jang tersoer,  
**PAT O BRIEN - JOSEPHINE HUTCHINSON**

dalam:

**„I MARRIED A DOCTOR“**

(Sala memperawamkan satoe dokter)

**FLORA**

INI MALAM dan BESOK MALAM:

—dalam—

**WINDY BARRY**

—dalam—

**„SPEED“**

25 sampai 27 Februari '37

**CHARLIE CHAPLIN dalam „MODERN TIMES“**

**Kranggan Park**

**TINGGAL INI MALAM.**

**THE FUGITIVE SHERIFF**

dengan

**KEN MAYNARD**

KEN MAYNARD djago dari sekalian cow-boy moent oel lagi.  
KEN MAYNARD terbantoe oleh dia poenja koeda jang pintar  
dan tjerd k kasih oendjoekan actie-actie jang nanti bikin kagoem penonton.

Anak-anak boleh nonton.

Besok Malam.

**ZANE GREY'S**

**WAGON WHEELS**

dengan

**RANDOLPH SCOTT**

Di sini dilitakn bagai mana kolonisten-kolonisten moesti berperang  
sama Indianen.  
Datang saksikan peperangan jang begitoe Heibat, Kedjam, dan Seroeh.

D'oemahat depan.

**RICHARD TALMADGE**

Itoe djago acrobat moentjoei lagi dalam film

**THE SPEED REPORTER**

**Berdjasa....!**

Toean toean abonne's akan berdjasa pada peroesajaan Nasional,—  
tetapi tidak akan roegi barang sepepet poen djoega,— apabila toean  
toean soedi berboent sebagai permissaan kami terseboet dibawah ini:

I. Apabila toean beli atau pesan barang pada toko-toko adverteerders  
kita, soekalah hiranja toean seboetkan, bahwa toean ketahoei itoe  
dari soerat kabar kita.

II. Apabila toean membtjarkan toean atau kabaran dari soerat  
kabar kita dengan orang-orang lain, soekalah hiranja toean seboet  
seboet nama soerat kabar kita ini.

**KAOEM PEDAGANG!**

Masoekkanlah advertentie  
dalam

Weekblad bahasa Djawa

**„PANJEBAR SEMANGAT“**

lang mempoenjai oplas 7000 expl.

Oplag sekian, boekan omong kosong.

Boleh controle setian waktoe, zonder member!  
tahoe lebih doeloe.

Panjabar Semangat dibatja bangsa Djawa dari koeli sampai  
boepati, mempoenjai langganan seloeroeh tanah Djawa dan terasir di  
Indonesia, malah djaga beberapa di Surinawe

Panjabar semangat tempat jang baik goesa pasang advertentie,  
Mintalah tarif dikirim pertjoema.

Administratie

**„Panjabar Semangat“**

Paviljoen G. N. I. Soerabaja.

**VEGETARISCH RESTAURANT**

di dalam Pasar Toendjoengan Stand

14 - 15 - 16 di boeka pada tanggal

**28 AUGUSTUS 1936.**

Sedia roepa roepa masakan zonder daging. Saban hari bisa dapat  
Poffertjes, Oliebollen, Ijsblokjes special.

972



# SOEARA 'OEMOEM

SELASA, 23 FEBRUARI 1937.

LEMBAR KE - DOEA.  
No. 118.

## Dr. Soetomo dan Minister Colijn

Ketika Dr. Soetomo di Nederland, perkoempolan Nieuw-Indie minta beliau mengadakan soetoe lezing, dan pada satoe waktoe beliau berbicara tentang soal: "tjara bagaimana Nieuw-Indie dapat membantoe kemandjoean Indonesia". (Op welke wijze kan Nieuw-Indie Indonesie terwille zijn).

Lezing itoe ketjoeli dikoendjoengi oleh kebanjakan dongkolan (pensioenan) autoriteit-teringgi disana, poen dapat koendjoengnja Minister Colijn, yang achirnja dalam rapat itoe beladjar kenal dengan dokter tersebut. Kemoedian, padanja diberi kesempatan oleh Minister Colijn boeat beraudientie. Tetapi ketjoeli pertjakapan mendeling. Minister Colijn minta soepaja pertjakapan itoe ditoeles dengan schriftelijk. Dalam "Soeara Parindra" kita batja soerat Dr. Soetomo kepada Minister tsb. yang kita salin dari bahasa Belanda, dan demikianlah kira<sup>2</sup> boenjinja:

Excellentie.

Menoeroet perintah toean oentoeq meboeat pekabaran tentang kemoengkinan kemakmoeran bagi pendoeoek boemipoetera di Indonesia, demikianlah kabaran saja oentoeq mendjadi pikiran.

Saja tak akan mengoetarakan halnja beberapa suggestie yang terbit dari bertambah djoemlahnja pendoeoek di Jawa, yang mana mengandjoerkan Emigratie, industrialisasi d.l.s. Hanjalah saja memadjoekan tentang keadaan pak tani, tani biasa akan tjara bagaimana mereka ini dapat tertolong agaknya, dengan ichtiar soepaja hasil boemi mereka itoe bertambah, agar naiklah kekoetaan penghasilan mereka soepaja pentjaharian nafkah mereka itoe menjenjangkan dan segala keperluan hidoep itoe di ichtiarkan dengan djalannya menggoenakan dan mengerdjakan tanahnja.

Jang telah njata, jaitoe bahwa pa' tani bangsa Jawa itoe boekallah terhitung pemalas. Malah sebaliknya! Dengan pimpinan dan pertolongan akal, tanah itoe dengan kekoetaan tani jang sekarang ini sebagai koeli, soenggoeh bisa menghasilkan 10 kali lipat ganda, misalnya dengan penanaman teboe, tembakau, kofie dls.

Maka moengkinlah tani itoe dapat hasil lebih banyak dari pekarangan dan sawahnja, kalau dibanding dengan keadaan sekarang ini, jang karena kebodohan dan kepitijannya itoe, sehingga masih menggoenakan tjara bekerdja koeno poen alatnja serba koeno djoega.

Negeri Japan, tanah jang penoeh dengan segala kemoengkinan bagi pendoeoeknja, oentoeq mendapatkan nafkahnja, telah meboeat 9 boeah sekolah pertanian tinggi oentoeq kaeom taninja. (Agriculture - college). 200 boeah sekolah tani pertengahan 500 " " " rendah.

Egypte dengan pendoeoeknja jg. 16 joeta orang itoe mempoenjai:

1 sekolah pertanian tinggi dengan 100 student.

2 " " menengah, jang dikoendjoengi oleh 1500 st dent, dan negeri ini berhadjat mendirikan lagi beberapa dapat: sekolah pertanian rendah sadja. Soenggoehpoen demikian, masih dikeloehi karena kekoerangannya, lebih lebih dari pengeloehan jang tendang dalam masjarakat Indonesia.

Tanah Philippina, dalam hal ini djoeh tinggi meninggalkan kita. Sedangkan kekoetaan tenaga pak tani di Jawa, keradjanan dan pengertian mereka boekan terhitung mengetjewakan, malahan sebaliknya!

Dr. Spittel, seorang pendoeoek terkenal di Ceylon, atjapkali dan ta' berhitungnja mempertingatkan publik dan pemerintahnja akan keloear biasaanja keradjanan pak tani disana, selaloe sangat mengharapkan soepaja Pemerintah Ceylon meboeka pintoe negeri oentoeq masoeknja pak tani Jawa kedalam negeri itoe.

Berhoeboeng dengan pendjagaan ke makmoeran dan persoalan bertambahnja ditwa, demikian poela sebagai kepentingan pertanian Nederland, maka perloelah segera kaeom tani itoe dikoendjoeng dan dinaikkan deradjaninja: dengan pertolongan sekolah pertanian rendah; oleh djabatan landb. voorlichting jang loeah (boekallah di Belanda sini djoega bermadjoe karena 's Landsvoorlichting, misalnja cursus' pada moesim dingin pemberian hoetang dls. ?)

Pekerdjaan mempertinggikan segala itoe, hendaknja biar biasa sadja dan mentjoekoepi, tetapi seloeasnja. Djanngan kiranja hanja dimoelakan dengan 10 atau 20 boeah sekolah'an. (sekolah jg. tak berarti.) Boekallah kalau demikian tidak dipertoeoedjoek kesoenggoeh'an dan maksoed jg. moelia? Hendaknja orang mengatoer plan itoe dengan benar<sup>2</sup>, dipertamakan demikian tjaranja, oentoeq melepaskan Indonesia dari pada djepitan, dan segala itoe haroes didasarkan kepada masjarakat Boemipoetera.

Tentang halnja pendoeoek dalam kota-kota dan tanah-tanah p. sistr. bagi mereka ini, perloe diadakan sekolah-sekolahan, lain: vakschool-vakschool biasa boeat industrie, boeat mengerdjakan pertoeoekangan kaje, pertoeoekangan besi d.l.s. Sekolah-sekolah dagang rendah, sekolah-sekolahan boeat pengambilan ikan dan pelajaran ketijil.

Pelajaran ikan jg. sekarang ini soedah ada, biarpoe masih belomo sempoeana; dengan berdirinja gedoeng gedoeng sekolah maka moedah ini dipertinggi. 80 procent dari pengangkutan beras diatas laeetan kepoelauan kita ada terpegang oleh bangsa boemipoetera. Tetapi pengetahuan djoeroemoedi djoeroemoedi kita itoe, bagaimana, kalau disoeroehnja menggoenakan alat<sup>2</sup> modern jg. terpakai dalam doenia pelajaran.

Japan, ada mempoenjai 9 boeah sekolah pelajaran (boekan boeat militair). Tanah kita adalah sekoempolan kepoelauan; djadi dilaoetan poen, banjak pengharapan bagi kaeom Inlander oentoeq mendapatkan rezekinja. Belomo djoega perahoe<sup>2</sup> kita itoe memakai motor, hingga bagi kaeom pengail ikan bangsa kita itoe, masih besar harapannya. Djadi, biar sekolah<sup>2</sup> pelajaran ketijil poen, agaknya lebih perloe dan besar goenannya.

Akan halnja anak<sup>2</sup> jang boekan dari orang kebanjakan itoe, karena tingginya biaya<sup>2</sup> sekolah, tingginya biaya pondokan dan ketijil djoemlahnja sekolah<sup>2</sup> jang baik, sementara banjak terpaksa lari masoek ke sekolah T. S. d.l.l. sekolah particulier, dengan sementara sakit-hati dan achirnja, terpaksa mereka itoe berangkat keloear negeri (Japan, India, Egypte) oentoeq menoeoet pelajaran lebih tinggi.

Dan mereka itoe anak-anak prijaji semoea, toelang sendi Pemerintah. Kira-kira 20 tahoen j.l. boekallah padoeka sendiri telah mendapati, bahwa sekolah-sekolah boeat boemipoetera itoe seharoesnja sama tinggi dengan sekolah Belanda dan H. C. S.?

Tetapi sekarang sekolah boeat anak-anak bangsa kita jang terkemoeka sangatlah moendoernja. Apa sebabnja kita ini diperlakoekan demikian?

Dalam hal ini poen mereka masih dapat ditoeoeng kalau biaya sekolah ditoeoekan, dan dengan pemberian sokongan kepada internaat<sup>2</sup> dengan pertolongan oeng kepada peladjar<sup>2</sup> selain dari pertolongan beurs, djoega dengan studenten keukens (Japan) dapoer-dapoer pemasakan goena kaeom Student, taman pembataan; semoedian adalah berarti keroenia dan anoegerah oentoeq mereka, soepaja tinggal dalam negeri sendiri atau pergi ke Nederland.

Pemoeda<sup>2</sup> (Student) kita boekallah sebagai segala pemoeda boleh dididik oentoeq pemim.in<sup>2</sup>, Japan, India, Egypte, dari kealfaan segala sesoetoe itoe ternjatalah sekarang memberikan apa<sup>2</sup> sadja jang baik? kkepada anak<sup>2</sup> negeri kita.

Mengapakah Nederland, jang tentoeanja lebih moedah berboeat itoe tidak mempergoenakan waktoe jang baik itoe, oentoeq menarik hati peladjar<sup>2</sup> bangsa kita, soepaja mereka itoe bergoena bagi pekerdjaan oetama oentoeq kepentingan negeri teroetama, achirnja oentoeq kepentingan doenia, soepaja mereka dikemoedian hari akan dapat mendjadi pemikoel tjita<sup>2</sup> moelia dan besar, ahli pikir, jang sempat memperapatkan persaudaraan antara bangsa dan bangsa didalam doenia?

Demikianlah permintaan Dr. Soetomo boeat bangsanja di Indonesia kepada Minister Colijn di Nederland.

Nampak dari segala itoe, bahwa Dr. Soetomo sebagai Parindrist menggoenakan waktoeanja dengan baik baik di Nederland boeat tidak meloepakan kepentingan bangsanja, negerinja. Tetapi soenggoehpoen demikian baiknja, masih poela ada sementara orang orang bangsa Belanda, jang menghasoet soepaja Dr. tersebut diboeng

sadja ke Digoel, sebab beliau itoe kaeom Nasionalist.

Apakah Indonesia ini seboeah Gekkenhuis (roemah gila) atau boekan, itoe tidak mendjadi soetoe sebab boeat dipikirkan oleh penghasoet penghasoet itoe.

## DALAM NEGERI

### Voersterlanden.

#### MATARAM.

Bantoean mentjegah malaria di Adikarto.

Atebrin dikasihkan oleh satoe Import firma.

Ichtiar fehak jang wadjab oentoeq mentjegah mengamoeknja wabah malaria didaerah selatan dalam Adikarto dengan pembagian obat kinine, ternjata sampai sebegitoe djoeh belomo mendapat hasil jang memoesakan. Memang penjakit tersebut roepanja ada loear biasa hebatnja.

Adalah soetoe import firma, setelah mengetahui akan hal itoe, laloe menerahkan matjam obat baroe oentoeq menjtoba mentjegah dengan lain djalannya adanja penjakit itoe, ialah satoe partai atebrin kepada D. V. G. soepaja di bagian kepada orang<sup>2</sup> jang kena penjakit malaria di Adikarto.

Menoeroet berita<sup>2</sup> jang orang berikan kepada kita, beberapa ratoes orang soedah sama diberi obat baroe itoe.

#### SOERAKARTA.

Werk-commissie Parindra.

Menimbang karangan rentjana membasmi boeta-hoeroet.

Pada hari Senen tanggal 15 Febr. jang laloe, setelah lebih doeloe dalam minggu dimoekanja, toean Soekardjo Wirjopranoto tiba disini dari Djakarta. Onderwijscommissie Parindra telah mengadakan pertemoean, bertempat diroemah toean R. M. H. Mr. Kartodipoero di Poerwosari.

Poetoesan jang telah diambil, jaitoe membentoeq soetoeq Werk-commissie oentoeq menimbang karangan<sup>2</sup> rentjana memberantas boeta-hoeroet sebagai jang ada diminta oleh Prijsvraag Parindra.

Sebelom Werkcommissie itoe dilantik dan kemoedian mengadakan pertemoean, lebih doeloe dimintakan persetoedjoean para anggota Onderwijscommissie, jang tidak berada di satoe tempat. Diantaranja toean R. M. A. A. Koesoemo Oetoyo di Djakarta dan R. Sosrosogondo di Mataram.

Adapoeq Werkcommissie itoe kalau dapat persetoedjoean, akan terdiri dari toean<sup>2</sup> M. Soetodjo, R. Prawirowisastro dan R. Sosropowoto.

#### Chotbah Islam.

Dapat perhatian loear biasa.

Chotbah agama Islam jang diadakan sebelom sekali dipendopo Z. H. Prins Koesoemojoedo, baroe ini telah disiarkan dengan radio lebih loeah. Pertama kali chotbah agama Islam di siarkan oleh P. M. H. ialah archipelzender dari Nirom jang dapat mereley dari S.R.I.

Sebagai biasa para pendengar setiap waktoe berkirin rapport pada Pengoeoes S. R. I. Rapport jang diterima berhoeboeng dengan chotbah agama Islam itoe boekan sadja bertimboen banjaknja dari seloeroeh Jawa, tapi isinja poen ada menjenjangkan. Pedato<sup>2</sup> jang diadakan oleh para ahli kenamaan dalam pengetahuan Islam, telah menarik perhatian besar. Pedato itoe terang dan gampang dimengerti. Menoeoet rapport tadi, tidak sedikit djoemlah pendengar S.R.I. jang waktoe menjtetel toestelnja pada S.R.I. direley Nirom tadi, dimoeka roemahnja berkeremoen berpoeloe orang. Seorang Sriaan di Wonosobo memberi kabar, bahwa waktoe toestelnja menangkup kiriman S.R.I. tentang chotbah agama Islam itoe, tidak koerang dari doea ratoes orang jang berkeremoen dihalaman roemahnja, perloe mende-ngarkan.

Pedato<sup>2</sup> disitoe memang pilihan. Tidak meloeloe atjara (underwerp). Poen para jang chotbah adalah toean toean ahli dalam keislaman dan pandai berpedato. Orang sama merasa puas.

Tentoe sadja tindakan itoe meng-gambarkan kaeom Moeslimin.

Angkatan onder-regent "Pangreh Prodjo" Kota.

Dari kebandar Toeanoe Sri Padoe-ka jang Moelja lagi Bidjaksana Sri Soesoehoenan, ketika pada hari Kemis tanggal 11 boelan ini toean R. Ng. Mangoesoedarso wd. onder-regent "Pangreh Prodjo" Kota, diangkat

mendjadi onder-regent "Pangreh Prodjo" kota Soerakarta, dengan diberi nama dan gelaran: R. T. Prawirowadono.

#### Tahoen baroe Imlek.

Tahoen baroe Imlek jang tahoen ini djatoeh pada 11 Febr. di Solo telah dirajakan dengan sederhana sadja. Perajaan itoe dapat diketahoeti dari penoetoeapan semoea toko dan kedai Tionghoa pada hari tahoen baroe.

Pada malam harinja, Rebo 10 Febr. demikianpoen pada hari Kemis malam, tidak banjak orang pasang petasan.

Seperti biasa, berseetoedjoe dengan tahoen baroe, disepandjang djalannya banjak didapat "tontonan keliling", demikian orang minta<sup>2</sup> Tapi pada hari tahoen baroe tadi, kelihatan sedikit sekali orang jang bergelandangan. Djoega "tontonan keliling" tidak banjak didapat.

Keadaan perajaan jang sederhana itoe mempoenjai doea sebab Pertama karena keadaan ekonomi, satoe hal jang tidak dapat dibantah. Kedoea boleh djadi lantaran sebagian pendoeoek Tionghoa ada jang soedah merajakan tahoen baroe internasional.

Teah mendjadi kepertjajaan orang di Solo, berseetoedjoe dengan tahoen baroe Tionghoa, pasti toeroen hoedjan. Demikianlah pada hari tahoen baroe itoe, setelah beberapa hari lamanja tidak ada hoedjan toeroen, sekonyong toeroen hoedjan djoega.

Karena hoedjan, perajaan jang soedah tidak sebegitoe ramai itoe, tambah terasa soenji.

#### L. J. Quix 'i.

Hari Djoem at pagi djam 9 djena-zahnja dioesoeng ke Kerkhof dengan mendapat perhatian jang amat besarnja. Tampak kepada kita antara jang hadir dan manoeoedjoekkan doeka tjita, toean Goepnoer Djawa - Barat dan toean Resident Betawi.

Selain dari pada itoe ada hadir poela beberapa anggota<sup>2</sup> Dewan Rajat. Djoega kaeom iboe bangsa Indonesia ta' ketinggalan hendak menjampaiakan salam penghambisan, antara lain-lain adalah nionja Datoek Toemenggoeng, nionja Soerardjo, nionja dr. Soeratmo, nionja S. Z. Goenawan d.l.l. lagi.

Dari pehak pers Indonesia ada tampak toean Saeroen dari "Peroendjangan"; t. Parada Harahap dari "Tjaja Timoer" dan t. Moehamad Tabrani dari "Pemandangan".

Kemoedian kita lihat djoega disitoe t. Dahler Hoofdamenteur Balai Poestaka jang soedah pensioen, t. Dr. Soeratmo dan t. De Heer dari Arta.

Didalam oepatjara penanaman djenezah itoe, maka t. Van Meurs, bekas Hoofdredakteur "Java Bode" tampil kedepan dan meboeat pedato jang sangat mengharoekan.

Atas nama Pers Indonesia, toean Tabrani poen melangoengka pedato-nja, menjatakan ikoeq berdoeka.

Setelah doea orang membitjarakan lagi, maka anaknja marhoem toean Quix menjawab segala pedato itoe.

Maqam beliau marhoem itoe ialah Kerkhof Tanah Abang.

Adapoeq kisah kehidoepan toean Quix itoe jang kita ketahoeti dengan perantaraan Anip-Aneta, adalah sebagai berikoeq:

Dalam oesia 18 tahoen beliau marhoem itoe datang di Indonesia sebagai seorang militer. Ta' lama kemoedian beliau bekerdja didoenia perdagangan, istimewa sekali dalam oeroesan import moela<sup>2</sup> di Semarang dan kemoedian pada van Nierop's Handel My di Kali Besar (Betawi), laloe bekerdja pada firma Versteeg di Noordwijk, semata<sup>2</sup> bagi oeroesan provicien en dranken.

Besar perhatian beliau kepada kepentingan kaeom middenstand, moela<sup>2</sup> mendjadi anggota dan laloe mendjadi bestuur Middenstandvereeniging Batavia, dan sementara itoe beliau moelai menjeboerkan diri dalam pekerdjaan journalistiek, moela<sup>2</sup> didalam madjalah Middenstandvereeniging, kemoedian didalam Bat. Hdbld., dan ta' lama lagi beliau djoega mendjadi pembantoeaja Bat. Nieuwsblad, laloe sampailah beliau di "Java Bode" sebagai stadredacteur.

Seoedah itoe beliau mendjadi Hoofdredakteur De Volkscourant, jang sangat soeboer hidoepnja selama ada di tangan beliau itoe dan didjoelal kepada Java Bode.

Sementara itoe semoea, maka memang soedah beberapa tahoen beliau mempoenjai "knipselbureau" Quix Information Office.

Setelah terdjadi pendjoelalan Volkscourant kepada Java Bode, maka dari pihaknja Bat. Nwsblad beliau menerima tawaran oentoeq menerbitkan seboeah Volksblad, dan beberapa hari kemoedian terbitlah nomer pertama daripada "Volksstem" jani pada tg. 19

Dec. '31, dan achirnja, ketika orang berniat hendak memperhentikan s. k. itoe, maka segenapnja dibeli oleh beliau sehingga mendjadi hak milik beliau sendiri sampai kepada wafatnja itoe. (Pemand.)

#### Riwajat gouverneur baroe.

Dari Solo.

Kita soedah memberitakan, bahwa resident K. J. A. Orie di Semarang soedah diangkat sebagai Gouverneur baroe dari Soerakarta. Tentang riwayat toean tsb dalam pekerdjaanja dapat ditoeoerkan seperti berikoeq:

Toean Orie dilahirkan di Buitenzorg. Dalam tahoen 1913 ia moela<sup>2</sup> bekerdja sebagai aspirant-controleur di Rangkas Betoeeng. Setelah tinggal disana kira<sup>2</sup> 1 1/2 tahoen pada permoeai tahoen 1915 ia diangkat sebagai controleur B. B. di Leuwihdmar, bilangan Bantam.

Dalam tahoen 1917 toean Orie soedah dipindah ke Toeban dan disana ia bekerdja sampai pada tahoen 1919. Setelah boeat beberapa boelan lamanja ia dipindah ke Rembang, di mana ia dapatkan kewadjaban boeat melakoekan tjatjah diwa dalam tahoen 1920 ia telah dapat keangkatan boeat bekerdja di Sidohardjo, kemoedian ia dipindah ke Modjokerto.

Sesoedahnja bekerdja sembilan tahoen lamanja, t. Orie laloe verlof ke loear negeri. Waktoe ia datang kembali ia laloe diangkat sebagai gewestelijk secretaris di Kedoe Dalam djabatan itoe t. Orie tinggal enam tahoen lamanja di Magelang.

Dalam tahoen 1929 ia telah diangkat sebagai assistent resident di Banjoemas, dari tempat mana boeat kedoea kalinja dalam tahoen 1931 ia verlof ke loear negeri poela. Sekembalnja dari verlof ia diangkat sebagai secretaris pada gouverneurskantoor di Soerabaya. Djabatan itoe ia pegang sampai dalam tahoen 1934.

Pada tanggal 2 Julie 1935 toean Orie soedah mengganti kedoeoekannya toean P. Beynon sebagai assistent resident di Madioen dan pada waktoe burgemeester J. H. Boerstra verlof keloear negeri, ia poen mewakili djabatan itoe.

Dalam boelan Januari 1935 ia soedah diangkat sebagai resident di Semarang.

#### Dienst roemah pendjara.

Concurrentie industrie particulier.

Ketika dalam afdeeling Volksraad diortjarakan begroeting departement van Justitie bagian dienst roemah pendjara, beberapa leden Volksraad mempertingatkan, bahwa pelbagai roemah pendjara soedah mempoenjai peroesahaan - peroesahaan begitoe loeah, hingga peroesahaan-peroesahaan itoe bersifat soetoeq industrie jang besar. Terhadap peroesahaan-peroesahaan ini, peroesahaan - peroesahaan particulier tidak bisa bersaing.

Mereka memadjoekan pertanjaan, apakah pada orang-orang hoekoeman tidak dapat diberi lain matjam pekerdjaan, dalam mana digoenakan bahan bahan jang didapat di Indonesia, tapi pekerdjaan itoe tidak meroepakan satoe persaingan bagi industrie pribmoeni?

Jang dimaksioedkan oleh leden itoe adalah meboeat barang-barang keperluan militer. Mereka djoega dapat dengar, bahwa koelit boeat di Indonesia tidak dapat dipakai oentoeq barang-barang keperluan militer. Hal ini mengherankan karena mereka tidak maoe pertjaja, bahwa fabrik koelit di Indonesia tidak meboeat koelit jang bagoes seperti jang biasa dipakai goena keperluan orang-orang militer.

Memorie van antwoord pemerintah tentang oeroesan ini memberikan keterangan seperti berikoeq:

Pemerintah menerangkan, bahwa pemerintah sama sekali tidak mempoenjai toedjoean boeat meloekakan peroesahaanja. Pemerintah minta djoemlah begroeting ditambah mengoesahkan peroesahaan begitoe roepa, hingga zonder diloeaskan peroesahaan itoe dapat mempoenjai capaciteit bekerdja lebih besar dan bisa memoeoehi semoea orders jang naiknja sangat keras.

Barang<sup>2</sup> jang perloe dipakai ada seperti berikoeq: benang djait, benang tenoen katoen, benang hennep dan jute, furnituren boeat topinja orang<sup>2</sup> militair. Semoea barang bahan ini boekan perloe boeat memoeoehi semoea orders dari pihaknja orang-orang militair, tapi djoega boeat D. V. G., Politie dll. Pemerintah menjangkal anggapan, bahwa boeat keperluan barang<sup>2</sup> militair orang tidak pakai koelit bikin Indonesia. Djika boeat keperluan militair orang haroes pakai koelit bagoes, itoe soedah tidak dapat disangkal poela.

Boeh diterangkan, bahwa beberapa dapat orang-orang hoekoeman disoeroeh mengerdjakan barang<sup>2</sup> jang dapat dibikin dengan bahan asal dari Indonesia, seperti oepama karoeng boeat zoutregie, goedri-goedri dan tenoen kain boeat pakaian orang-orang hoekoeman dari serat agave.



# Soal hadiah 25.000.000.-

## Diperdebatkan dalam Volksraad.

III

Pada hari Senen pagi minggu j. l. mr. H. A. r. t. directeur Departement van Economische Zaken, telah menjawab semoea pembijtaraan dalam termijn pertama tentang rentjana dipakainya hadiah 25 miljoen roepiah.

Spreker moelai pembijtaraannya dengan menerangkan, bahwa ia tidak akan memberikan keterangan tentang tjara pimpinan pemerintah dalam oeroesan Economie, djika hal ini tidak menjangkoet dengan begrooting tambahan yang sedang dibijtarkan.

### Balans.

Spreker menerangkan bahwa ia tidak mau menjawab toean H. H. Kan, yang memadjoekan pertanjaan apakah djocmlah 25 miljoen itoe soedah tjokoep berimbang dengan pengorbanan yang dilakoekan oleh Indonesia selamanya tahoen<sup>2</sup> depressie oentoek keoentoengan Nederland. Spr. tjoeama menjatakan, bahwa pemerintah tidak mau dan tidak dapat menghitoeng harga materiel dari prestaties (pertolongan) yang soedah diberikan oleh kedoea pihak (Nederland dan Indonesia) Pemerintah tjoeama beranggapan, bahwa pekerdjaan saling menolong oleh kedoea pihak soedah menjadi lebih baik. Djoea djinjatakan, bahwa tandas contingentering yang dirasakan dengeri ini sekarang soedah menjadi ringan berhoebong dengan berobahnja conjunctuur. Spreker laloe menerangkan, bahwa dalam waktoe belakangan ini Nederland djoea berdjaja sebisanya boeat menolong Indonesia, antara lain peratoeran boeat membesarkan import goela Java di Holland.

### Salah mengerti.

Spreker laloe menerangkan, bahwa critiek - critiek yang dilakoekan atas semoea peratoeran soedah didasarkan atas salah mengerti, djoea rentjana boeat memakmoerkan poela negeri ini soedah tidak terloepoet dari critiek yang didasarkan salah mengerti ini.

Bekerdja bersama dalam oeroesan economie antara Nederland dan Indonesia, yang soedah dibijtarkan pandjangan lebar dan diperhatikan dengan betoel oleh pemerintah dan Volksraad, soedah meminta yang kedoea pihak melakoekan pengorbanan dan bekerdja sama<sup>2</sup> dalam oeroesan economie soedah memba<sup>2</sup>wa djoea banjak keoentoengan bagi kedoea pihak.

Spreker tidak mau menoetorkan poela tentang bekerdja bersama dalam oeroesan economie dengan pandjangan lebar.

Tjoeama beberapa soal ia akan menjelakan, karena beberapa hal mempoenjai sangkoetan rapat dengan soal yang dibijtarkan.

Apang soedah diperboeat oleh Indonesia.

Seperti banjak orang soedah tahoe, Indonesia memberikan pertolongan dan berkorban boeat keoentoengannya Nederland dengan djalan mengadakan contingenten boeat industrie Nederland. Orang dapat menganggap, bahwa contingent teering yang diadakan disini ada berimbang dengan toendjangan yang akan diberikan oleh Nederland pada Indonesia.

Spreker laloe menoetorkan, bahwa

Nederland djoea soedah memberikan banjak pertolongan pada Indonesia antaranja dapat disebot peratoeran clearing, toendjangan pada berbagai-bagai hasil boemi dari Indonesia dan toendjangan pada peroesahan kopi, yang soedah tidak didjadikan.

Indonesia memadjoekan djoea beberapa matjam toendjangan, yang sekarang dibijtarkan lebih djoech dan masih belomo dapat diambil poetoesan. Permintaan<sup>2</sup> Indonesia tidak dapat dilokiskan, karena Indonesia tidak akan dapat menarik keoentoengan banjak dari semoea toendjangan itoe berimbang dengan pengorbanan<sup>2</sup> yang orang minta dari Nederland.

Di Nederland orang lantas ambil poetoesan soepaja tidak memaksa toendjangan-toendjangan yang tidak bersifat economic dan memberikan sadja sedjoemlah oelang pada Indonesia yang dapat digoenakan boeat memperbaiki keadaannya bilangan<sup>2</sup> di Indonesia yang mengalami serangan paling hebat oleh depressie. Toendjangan ini dapat diberikan oleh Nederland, yang soemoemnja ada lebih kapitaalkrachtig dan selainja begitoe dalam djeman crisis Nederland dengan politik tani dan industrie dapat memboeat beberapa bilangan tolong menolong, sedang di Indonesia orang tidak dapat berboeat begitoe.

### Rentjana pemakaian.

Dipandang dari djeroesan ini soedah ternjata, bahwa toendjangan 25 miljoen itoe belomo pernah ditoejdjoekan boeat membentoeok satoe rentjana kemakmoeran Indonesia dengan tjara loeas seperti soedah dianggap lebih doeloe oleh banjak orang. Toendjangan itoe sedjak bermoea soedah ditoejdjoekan boeat memperbaiki keadaannya-bilangan itoe yang dalam djeman crisis soedah mendapat serangan sangat hebat. Selainja begitoe dari djocmlah itoe akan didirikan beberapa gedong-gedong yang perloe didirikan dan sebegitoe djaoeh belomo didirikan, lantaran keadaan kas negeri tidak mengidjinkan.

Ada sangat menggirangkan, yang sekarang soedah dapat dimadjoekan satoe rentjana boeat pakai sebagian dari djocmlah 25 miljoen itoe jaitoe sekarang soedah dapat dimadjoekan satoe begrooting tambahan besarnya 8 1/2 miljoen roepiah. Rentjana kasar dari pemakaian hadiah 25 miljoen roepiah itoe soedah diketahoeh. Lebih doeloe dari djocmlah itoe akan diperbaiki keadaannya berbagai-bagai bilangan yang dapat serangan paling hebat dari crisis dan perloe ditoejdjoekan, kemoedian baroerang akan melakoekan lain-lain pekerdjaan.

Spreker laloe memberikan keterangan bahwa rentjana ini soedah diaetoe dengan dipikir sampai matang lebih doeloe dan dalam oeroesan ini pemerintah soedah bekerdja dengan hati<sup>2</sup> sekali.

Commissie van den Bussche dan pemerintah tidak oesah menjari objecten jaitoe hal-hal yang haroes dikerdjakan, tapi pilih hal yang paling soeroep di kerdjakan dan mereka haroes menimbang keperloeanja pekerdjaan itoe.

Tjoeama punt melepaskan rakjat dari tjengkeramannya pihoeatang<sup>2</sup> ada satoe soal yang baroe. Tjara yang dimadjoekan ini ternjata soedah dapat perstoedjoeanja orang banjak, sebab peratoeran itoe akan menolong besar pada pendoeoek desa.

kabarkan doeloelan.

Sekarang yang berwadajib mengambil tindakan.

Toean Wedana Tjonggeang telah rapport sendiri pada toean Patih Soemedang.

Selanjoeanja hal ini diraportkan pada toean ass. resident Soemedang, dengan telefoon sedang djoea dengan telefoon pada Gew. Leider pada Pestbestrijding di Badoeng, toean wedana mendesak soepaja di Tjonggeang diadakan miltpuntie.

Kita poedji tindakan bestuur itoe. Moedah-moedahan bahaja pasti didaerah tsb. akan dapat ditjegah.

Belakangan kita dengar, bahwa sebagai hasil penjoentikan di Tjonggeang itoe ternjata menoeroet penjelidikan di Badoeng, orang-orang itoe mati karena pest.

Kita doega tiada lama lagi didaerah Tjonggeang akan diadakan mantri inlichter, dan miltpuntie akan berlakoe disitoe.

Pendoeoek Tjonggeang memang doeloe menolak boeat diadakan mantri inlichter.

Kita harap sebeloem berlakoe miltpuntie didaerah itoe, pendoeoeknja dikasih penerangan doeloe sebanjak moengkin, soepaja kelak djangan ada kedjadian seperti di Legok (bantahan pendoeoek).

## Comite Keperloean Hidoep.

Di Sidoredjo (Tjilatjap.)

Corr. kita menoeis: Berhoebong dengan soekarnja penghidoepan didesa - desa pada waktoe sekarang ini, maka di Sidoredjo daerah Tjilatjap telah didirikan soetoe badan yang dinamakan „Comite Keperloean Hidoep“. Adapun rantjangan Comite tsb. yang akan didjalankan ada 2 roepa, ja'ni:

I. Beroesaha akan menjahari djalan penghidoepan yang moedah.

II. Menentang hal-hal yang menjoejarkan peri penghidoepan.

Salah soetoe oesaha pada bahagian I yang telah didjalankan orang dengan berhasil bagoes, ja'ni: Seperti di Madjenang orang<sup>2</sup> banjak yang mengambil atji oebi kajoeh (kaspe) dengan perkakas yang sederhana sekali, ja'ni daripada kajoeh, sedang rodanja adalah bekas roda gerobag didjalankan oleh orang. Pendapatan atji itoe didjoel dengan harga yang sangat loemajan.

Tentang bahagian II diantara lain<sup>2</sup> didjalankan demikian:

a. Di Sidoredjo akan didirikan seboeah fabrick kaspe oleh oesaha bangsa T.H. akan diletakkan ditepi kali Tjikalong. Apabila djadi didirikan ditempat itoe pendoeoek ada sangat keberatan, karena kali t.s.b. ada bergoena besar bagi pendoeoek, ja'ni oentoek pertanian, boeat mandi, dan kalau moesim kemarau banjak soemoer yang kering, orang banjak yang memboeat soemoeran ditepi soengai t.s.b. airnja boeat minoem. Maka djika disitoe didirikan fabrick, soedah tentoe soengai itoe djadi kotor, tidak boleh dipergoenakan lagi, sedang bagi kesehatan poen tidak baik. Oleh karenanja maka oleh Comite akan ditentjanganja.

b. Akan memadjoekan permintaan kepada yang wadajib, soepaja persidangan Raad Agama dilakoekan djoea di district<sup>2</sup>, soepaja orang<sup>2</sup> yang tidak koeat boeat biasa djalan, apabila berkepentingan dengan Raad t.s.b. tidak mendjadikan keberatan. Sedang Nasib<sup>2</sup> dan pegawainja di district<sup>2</sup> tentoe tjakap djoea mendjadi lidnja Raad tsb., djadi yang haroes djalan banjalah Voorzitternja sadja; boeat biasa djalan ini hendaklah diberinja subsidie dari kas Masjid.

c. Di Wanaredja banjaklah orang yang kalang kaboe tentang kepoenjaanja tanah, meskipun soedah diklassier dan dioekoe oleh desa tentang pembagian, akan tetapi banjak yang memegang blanco tanah dan menangoeng padjak, tetapi tanahnja tidak ada; sebaliknja ada yang mempoenjai tanah, tetapi tidak ada blanco dan tidak menangoeng padjak. Dimana poesatnja kekoesoetan ini, ialah jang akan ditjari kemoedian diharap dibetoeakannya.

Menilik baiknja oesaha<sup>2</sup> itoe, orang mengharap hendaklah Comite didjadikan perkoempoelan.

## Epidemi koetjing.

Corr. kita toelis: Tentang penjakit hagam (diseboet pest hagam) telah tidak asing lagi.

Djika moesimnja (seperti sekarang djoea) diberapa tempat di Djawa Barat) banjak (beratoes riboe ekor hagam) yang mati, dan kepaksa disembelih.

Obatnja tiada lain, dari pada memisahkan hagam hagam yang masih baik dari pada yang sakit.

Ada poela yang memakai obat kastor olie.

Banjak ajam yang semboeh, tapi obat itoe tiada mandjoer selamanja.

Sekarang diberapa tempat di Priangan terlihat tanda-tanda timboel wabah penjakit koetjing.

Binatang binatang itoe tidak lama sakitnja. Moela moela moentah, lantas tidak bisa bergerak, kemoedian tiada lama antaranja matilah.

Jang dihinjapi penjakit itoe boekan koetjing-koetjing biasa, tapi djoea banjak Anggora-katten jang djadi koerban. Peristiwa ini telah mendapat perhatian dari pihak veerts.

## Orang jang teken kontrak.

Corr. kita toelis:

Dalam boelan Febr. ini dari daerah Soemedang, ada empat orang dengan soeka sendiri teken kontrak (eigen werving Zuid Sumatra Syndicaat), ialah Soearma dari Darmaradja, Oebat dari Tdj. sari, Soekandi dari Soemedang, Anta (bersama bininja Nji Mini) dari Tjimalaka.

## Djawa Timoer.

### NGANDJOEK.

#### Installatie regent.

R. T. Prawirowidjojo. Oleh gouverneur Djawa-Timoer telah ditetapkan, bahwa oepatjara pelantikan regent Ngandjoek baroe,

Raden Toemenggoeng Prawirowidjojo pada tg. 8 Maart j.a.d. poekoel 10 pagi, jang akan dilangoengkan dalam pendopo Kaboepaten Ngandjoek.

Malamnja poekoel 7 sampai 8.30 akan diadakan receptie. Pembesar<sup>2</sup> jang dioendang berpakaian kebesaran, sedang tetamoe dari fihak partikoelir berpakaian hitam.

Programma pelantikan itoe seperti berikoeit:

Commissie menerima tetamoe:

Di pendopo: Wedono Waroedjajeng, krtosono dan Lengkong, Djaksa dan Adj. Djaksa diserahi menerima tetamoe prijaji - prijaji, pendoeoek bangsa Tjiong Hwa, kepala<sup>2</sup> desa, moeto'alim dsb.

Toean<sup>2</sup>: Mr. M. A. F. Zwager, Dr. B. F. Roskott, Mr. R. S. Adipoetrauto dan J. P. Lang diserahi menerima tetamoe Belanda.

Diemper moeka: Wedono Waroedjajeng, Raden Ajoe Wedono Ngandjoek (djika perloe R. Ajoenja Wedono Waroedjajeng dan R. Ajoe Djaksa) diserahi menerima tetamoe isteri-isteri prijaji - prijaji, dan njonjah - njonjah Tjiong Hwa.

Njonjah Remmert, B. R. Ajoe Mr. Sastrodipoetrauto dan Njonjah Lang, diserahi menerima tetamoe njonjah<sup>2</sup> Belanda.

Commissie mendjaga keamanan.

Detachment Commandant veldpolitie Ngandjoek.

Commissie mendjempoet Gouverneur.

Diserahi oentoek mendjempoet P.T. Gouverneur, ialah wedono Ngandjoek dan Kertosono, Assistent - Wedono Berbek dan Lotjeret, dengan didahoeloei oleh Detachements Commandanten V.P. Ngandjoek dan Kertosono.

Commissie mendjaga kehormatan oentoek kedatangan keda<sup>2</sup> rangkatnja P. T. Gouverneur.

Detachment Commandant V. P. Ngandjoek dengan 20 orang agent V. P. dari Ngandjoek dan Kertosono, di antara mana 2 orang posthuis Commandanten.

Commissie memasang bom.

Detachment Commandant V. P. Ngandjoek dan leverancier.

Bom kesatoe: Djika auto P.T. Gouverneur masoek ke halaman Kaboepaten.

Bom kedoea: Djika P.T. Gouverneur habis berpidato,

Bom ketiga: Djika P.T. Gouverneur kembali keruoemahnja Ass. - Resident Ngandjoek.

Commissie menerima P. T. Gouverneur.

Diserahi oentoek menerima kedatangannya P. T. Gouverneur Djawa-Timoer, P. T. Ass.-Resident Ngandjoek dan Patih Ngandjoek.

Waktoe P. T. Gouverneur datang, muziek memboenjakan lagoe Wilhelmus.

Commissie mendjempoet Kangdjeng Boepati.

Jang akan mendjempoet P. Kangdjeng Boepati dari emper sebelah selatan Kaboepaten, ialah T. Patih dan Wedono Ngandjoek, Reg. Secretaris, Wedono Kertosono, Waroedjajeng, Lengkong, Ass.-Wedono Bagor, Baron, Patami-growo, Ngronggot, Ngandjoek, Patje, Djaksa, Adj.-Djaksa, Pengoeloe, Naib, Kepala<sup>2</sup> desa. Berangkatnja P. Kangdjeng Boepati ke Pendopo, melaloehi larikan Kepala<sup>2</sup> desa berdjedjer dikanan kirinja djalan kependopo, dan gamelan dipoekoel teroes.

## BANGIL.

### Kaoem isteri.

Moelai berkoempoel.

Tjepat sekali orang mengatakan, bahwa kota Bangil adalah seboeah kota poesat beberapa perhimpoean, baik politik maepoen sociaal-nja. Tetapi jang kerap dikabarkan disini, hanjalah dari pihak kaoem lelaki belaka jang soedah bersatoe dalam pergerakan, kali ini, tiadalah demikian, kaoem poetrinja poen tidak mau ketinggalan senantiasa beroesaha mendirikan perhimpoean djoea. Pada permoeaan boelan ini, soedah lahir lagi kedoenja, gerombolan kaoem poeteri, tidak lagi dari kaoem politik, tetapi dari isteri kaoem prijaji bestuur goebermen. Maksoednja hendak memberi peladjaran tentang keradijnan tangan serta masak<sup>2</sup>, sedang jang mendjadi goeroenja, ialah isteri toean R. M. Mangkoewinoto.

Voorzitter Landraad Bangil. Hingga berita ditoeis, entah mengapa sebanja, belomo djoea diberi nama. Dari pihak kami, moedah-moedahan perhimpoean jang baroe lahir ini, segera mendapat nama, jang seoeai dengan maksoednja, soepaja „Roekoem Iboe Bangil“ jang soedah lama berdiri, jadi semakoed dengan itoe, dapat teman bekerdja, jang meroepakan keruoekoeran diantara kaoem poeteri biasa dengan para raden-ajoe.

## Jaarvergadering.

„Parindra“.

Malam Rebo tg. 16/17 Febr. malam biasa cursus anggota, dipakai oentoek rapat tahoenan Parindra, bertempat di Gedoengnja sendiri. Hadlir sebagian besar anggota, baik dari dalam, mau poen loear kota. Dewasa itoe hebat tampaknja, dari kring-kring sama memeroekkan datang dengan mengeloerkan beaja kendaraan, istimewa bapak<sup>2</sup> tani toea, dari Pandaan sama berdjalan kaki. Mereka jang tadinja tidak sekali pernah moentjoel, sama djoea menampakkkan dirinja, baik lelaki ataupun perempuannja. — Kegembiraan pengeroes terbajang<sup>2</sup> lebih dari biasa, oleh karenanja. Demikian poela tampak Menteri P.I.D.

Poekoel 9 tepat rapat dimoelai, dipimpin oleh toean Ismail, voorzitter tjabang Bangil, biasa dengan mengoetjapkan terima kasih.

Fatsal jang hendak dibijtarkan sesoenggoehnja ada banjak, pertama dan teroetama mengenai keadaan roemah tangga partai, poen penting sekali jang mengenai kedoeoekan anggota, jang pada akhir-akhir ini sama melalaikan kewadjabannya. Tetapi sajant sekali fatsal<sup>2</sup> itoe tidak dapat diterjang pandjangan dengan semerdeka-merdekanja, berhoebong dengan koendjoengannya Menteri P.I.D. dalam rapat itoe. Benar djoea fatsal<sup>2</sup> itoe tidak sekali-kali mengang doeng rahasia sedikit djoeapoen, tetapi Pengeroes demikian anggotanja amat merasa „maloe“, djika kelalaiannya terhadap menetapi kewadjaban partai itoe terdengar oleh orang loear partai, karena segala pembijtaraan itoe sama mengiris oeloe hati (teer-trenjoeh Jv.). Dengan demikian, maka rapat itoe dilangoengkan djoea dengan hemat-hemat dalam pembijtaraan, tidak lagi seperti tahoen dahoele moelanja dengan sehebat - hebatnja, apalagi kalau kebetoean waktoe Congres akan tiba demikian. Tetapi kali ini ialah jang pertama, sedjak berdirinja P.B.I. alm. soedah 6 th. k.l. lamanja, rapatnja di toenggoei Menteri P.I.D.

Boeat memandjangkan tempo, sekedar diberi cursus oleh adviseurnja, toean Soedjono, tentang „Hak bersidang dan berkoempoel“, djoea tentang „kedoeoekan anggota dalam partai“ oleh toean Ki Hadisoekardjo. Poetoesan<sup>2</sup> jang telah didapat, boeat sementara dapat dioemoemkan, diantaranya lain:

1. tentang „edjaan“ dalam desa-desa diminta pertolongannya menteri P.I.D. jang toeroet mendengar pembijtaraan dalam rapat itoe, soepaja dapat mengemoekakan pada jang berkewadjaban mengoeroesnja, pertama sebagai terdapat didesa Gempeng (kota Bangil), 2. Oetoesan ke Congres.

Mengingat beaja dan kelemahan dalam kas, tjabang Bangil hanja mengirim paling banjak seorang sadja jang mendapat ongkost dari tjabang, ditoejdjoek dengan soera boelat t. Ismail. Dibekal jang itoe diperboelakan beberapa anggota mengikoeti, asal dengan ongkost sendiri. Roepanja banjak djoea anggota jang akan sanggoep toeroet.

3. Pilihan Pengeroes. Hatsilnja sama sadja, althans tiada bedanja kalau tidak dilakoekan dengan djalan stembiljet. Satoe-satoenja anggota Pengeroes 1936, kembali doedoek lagi dalam pimpinan tahoen 1937. Boleh dikatakan tidak seorangpoen jang dapat pergantian.

Arkian meskipun rapat itoe langsoeng dengan tjepat dan hemat, toh baharoe pada poekoel 3 hampir pagi dapat diselesaikan dengan selamat djoea. Oetjapan „hidoep“ disertakan poela.

Pada waktoe pause mereka ramai<sup>2</sup> bersama-sama dahar malam, hadiah gratis dari „Badan Penjokong Oelang“ jang biasanja dikatakan orang loear „Penggaroek Oelang“. Tiada ketinggalan toean Manteri P.I.D. didjamae djoea, jang menjatakan atau tanda perhoebongan mereka dengan beliau sangat baiknja, baik persoonlijk maepoen dalam segala hal.

## DJOMBANG.

### Ketjelakaan auto.

Corr. kita di Djombang toelis: Hari Senen kemarin djam 11 pagi telah terdjadi tabakan antara seboeah auto Chevrolet L 13530 dan seboeah auto Buick Sedan kedoea<sup>2</sup>nja kereta Djombang, diantaranya Krian dan Troso, koerang lebih 2 k.m. disebelah Timoer desa Ponokawan.

Ketjelakaan tadi amat mengherankan karena djalan waktoe itoe vrij, sehingga kedoea auto tadi mestinja dapat berpapasan dengan loloesa. Djika menilik bekasnja rem, maka Chevrolet tadi benar djalannya.

Karena kepetjahan katjah, maka penoempangnja banjak jang dapat loeka sehingga haroes diangkoet ke poliklinik Krian, diantaranya mana berada wjk-meester Tjionghoa dari Djombang.

Tatkala kami pagi ini menengoknja maka kedoea kendaraan tadi masih berada ditepi djalan, roesak, sedang kereta Buick berpoetar haloelan, menoedjoe kedjoeroesan Barat.

## Mendapat perhatian.

Corr. kita toelis:

Baroe ini dalam berita tentang Pest di Priangan dan hasilnja soentikan Dr. Otten, kami njatakan atas soeta peristiwa jang perloe mendapat perhatian dari jang berwadajib. Ja'ni kedjadian didistrict Tjonggeang, Soemedang, dimana telah terlihat beberapa kematian jang ditjoerigakan lantaran pest.

Kedjadian ini sjoekoerlah telah mendapat perhatian sepenoehnja dari pihak B. B.

Soepaja lebih djelas kami seboet nama-nama jang mendjadi koerban paling belakang: 1. Nji Tjomi (dari kampoeng Tjatjaban) mati pada tgl. 29 Jan. jl. 2. Sastra (lakinja Tjomi) meninggal pada tgl. 8 Februari, 3. Nji Roeki (anak kedoea orang tsb. doeloelan) meninggal pada tgl. 10 Februari, 4. Moersani (laki Roeki) meninggal pada tgl. 11 Februari dan 5. Soekrie (anak Roeki) meninggal pada tgl. 15 Februari.

Nomer 3 dan 5 telah dikenakan miltpuntie (majatnja disoentik oleh mantri Inlichter di Legok).

Djadi dalam tempo tsb. doea keloe-arga jang meninggal telah semoeanja. Apa lagi djika ditambah dengan kematian keloearga seperti kami telah



**DJEMBER.**

**Orang-orang toea moerid.**

Berkoempoel.

Pada tanggal 14 Februari digedong sekolah H. I. S. no. 1 Djember diadakan pertemuan antara orang-orang toea moerid dengan goeroe-goeroe sekolah tersebut. Hampir semoea bapa sama memperloek datang.

Poekoel 9 pagi Toean W. Chr Swart, kepala sekolah, moelai angkat bitjara dan merembog hal; Schoolfonds, Voorklas.

Hadirin setoedjoe dengan adanja „Ouder-vereeniging“ dan mereka ambil poatoesan soepaja diadakan „Voorlooppig. Bestuur“ jang akan mengatoer berdirinja badan itoe.

Sebeloem merembog hal-hal tersebut, diadakan doeloe:

a. pertoeondjoekan gambar-gambar boeatan moerid-moerid.

dan b. pidato tentang kesethatan se-oemoemnja dan pemberantas sakit kematoes (t.b.e.) dalam choesoesnja, oleh toean dr. Soedomo.

Dengan poeas hati tamoe poekoel 11 sama poelang.

**PEWARTA RADIO.**

**Nirom Djawa - Timoer dan Tengah.**

REBO, 23 FEBRUARI 1937.

Soerabaja II, 95 m.

Djam: Memperdengarkan:  
6.30 pagi Gymnastiek.  
6.45 „ Lagoe Tionghoa modern.  
7.15 „ Penoeoetop.

Soerabaja I 31 m, Soerabaja II 95 m.

5 sore Dongengan anak oleh Tante Han,  
5.15 „ Njanjian dan Dongengan anak dari oemoer 9 sampai 13 tahoen.

Soerabaja II 95 m. Semarang II 111 m. Djocja II 128m. Solo II 120m.

6 sore Gending Djawadari piringan hitam, pengadjan dan soera Adzan, menoeoet waktoe Maghrib.  
7 „ Berita soerat kabar.  
7.15 „ Lagoe Tionghoa Cinema.  
7.30 „ Nasehat peri kesethatan oleh toean Dr. Saleh.  
8 malam Krontjong dan Stamboel dari piringan hitam.  
8.30 „ Gamboes Orkest.  
10.30 „ Ketoprak perhimpoean „Kridomojo“ Solo, dengan gamelan Srikatan.  
11.30 „ Penoeoetop.

**Nirom Djawa Barat.**

PLP-27 m, Bandoeng II 103 m.

Djam: Memperdengarkan.  
5 sore Lagoe Tionghoa modern.  
5.30 „ Gamelan Soenda dari plaat gramofoon.

PMH Archipelzender 45 m. Bandoeng II 103 m.

6 sore Gamelan Djawa dari Djokja.  
6.20 „ Lagoe Arab modern.

Batavia II, 190. m.

5 sore Beberapa lagoe Melajoe dari Singapore.  
5.30 „ Lagoe Arab.  
6 „ Lagoe Tionghoa modern dari plaat gramofoon.  
6.30 „ Waktoe oentoek anak dipimpin oleh Tante Soet.

PMH 45 m., Batavia II 190 m., Bandoeng II 103 m.

7 sore Batjan berita jang terpenting dari soerat kabar Dongengan Soenda oleh toean B. Djajawikarta.  
7.15 „  
8 malam Studio Orkest dengan lagoenja speciaal boeat menghormati Tsap Go Mek. Diselingi djoega Extra's dan Leloetjon.

PMH 45 m, Batavia II 190 m. Bandoeng II, 103m

10.30 malam Pidato tentang Agama Islam oleh toean H. Agoes Salim.  
11 „ Lagoe Gamboes dan Chasidah.  
11.30 „ Penoeoetop.

C. I. R. V. O.

Soerabaja 87.47 m.

Djam: Memperdengarkan:  
12 siang Plaat gramafon lagoe roepa-roepa.  
1.30 „ Penoeoetop.  
4.30 sore Tjempoengan.  
6 „ Penoeoetop.  
7 malam Chotbah Agama Islam oleh t. A. Oebayd.  
7.30 „ Loedroek The Black Shadow.  
12 „ Penoeoetop.

**ADVERTENTIES.**

**TEKA TEKI**

Siapa jang bisa bikin betoel ini Hoerof-hoerof; A.T.I.V.A.B.A. djadi namanja satoe Kota jang terkenal di Java, kami akan persen seroea barang persenan jang bagoes, antaranja ada: Sheaffer's vulpen; jang toelen. Horloge, Dasi, dan Boekoe boekoe pengatahoean jang penting (zonder ada jang kosong) sebagai Reclame dari kami poenja keloearan Siroop tjap Doea Orang Hitam. Di boeka tanggal 2 April 1937, Soerat soerat oentoek menebak, haroes lekas dikirim dari sekarang dengan berikoetkan postzegel f 0.35, boeat bantoe ongkost kirim barang persenannja dan adreskan jang terang pada:

**FELIX - MERITIS**  
(AFDEELING - RECLAME)  
Sentjaki - 36 Soerabaja. 999

**DAGBLAD**

**„Sedia Tama“**

Dagblad Oemoem, berbahasa Djawa hoerof Latija.

Directeur: R. ROEDJITO.

Hoofdredacteur:

A. S. DWIDJOSAROJO.

Saban hari terbit doe lembar. Tiap tiap hari Setoe 4 lembar, doe lembar bahasa Djawa hoerof Latija, satoe lembar bahasa Djawa hoerof Djawa, satoe lembar berbahasa Indonesia.

Sab. m hari dimoet kabar-kabar telegram dan berita ctueel dari beberapa pembantoe.

Harga langganan f 1,25 seboelan

Administratie:

**„SEDYA TAMA“ DJOKJA**

978

**Soenggoe-soenggoe Succes!**

Jang tertanda di bawah ini: Soejoedno Reksoprawiro, Beheerder Pandhuisdienst Sepan djag (Sidhoardio).

Menersangkan bahwa soedah koerang lebih 10 tahoe, saja mempoenja penjakit kepala poesing, napas sesek, badan sangat lemah, tidak enak tidoe, tidak enak makan. Ichiar sampai toekoep dimana-mana tidak bisa semboeh.

Lima belas kali, saja dirawat oleh toean

**REKSODIPOETRO**

Gentengkali No. 25, Soerabaja

soedah semboeh sama sekali. Badan sangat enteng, soeka tidoe dan enak makan.

Ini pengobatan soenggoeh benar model baroe aneh, tapi tjotjek dengan akal, dan saja peritjaja tiap-tiap orang jang berakal mesti mengakoei kebernarannja.

Sepandjang 7 Februari 1937

Saja terseboet

**REKSOPRAWIRO**

823

**Penerimaan Soeara-RADIO**

oleh pendapetan baroe didalam tempo baroe.

**PHILIPS 319 U**

BOEAT GELIJK-DAN WISSELSTROOM MODEL 319-U

HARGA f250,-

**Sifat-sifat jang terpenting**

1. Nyalianing stabilisator
2. Filter jang kuat
3. Lampoe-korosi
4. Atensi-melambatkan
5. Persewaan
6. Multi-indikator
7. Stasionabel
8. Loudspeaker

Terlalo banjak oentoek diseboet satoe persatoenja adalah perbaikan baroe jang dipakaikan didalam Philips 319 U! Penerimaan soeara tetap, sentausa dan njata tersebut net-spänningsstabilisator. Soeara diperbaik. Dengar ini toestel jang akan mengasih penerimaan soeara menjenangkan. Oentoek Gelijk- dan wisselstroom type 319 U.

Philips lever boeat segala maksoed Versterker-installatiës (perkakas boeat bikin soeara terdengar lebih keras) jang tjotjek.

**KEMBANGGA'ANJA SATOE IBOE!**

Sacrang iboe akan merasa bangga sehati kalau ia bisa oedjoekan lapoenja baby jang moek dan sebat, serta diri sendiri oedjoek itoe sifat kamoedaan dengan tjahaja roman jang merah segar dari bagoesnja lapoenja kasethatan.

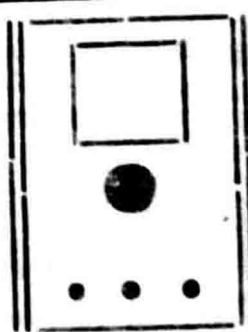
Ituelah ada satoe pendagaan jang sampoerna d waktoe ia lagi hamil dan soenggoe tida bisa disangkal lagi keba kanja anggoer obat tjap „SEMBILAN BELAS“ jang mengasih kakeoetan tenaga dan mejoekatkan kandoengan.

Sekarang koeem iboe toed h pada mengerti dan tida berlakoe alpa lagi bila dip t hamil tentoe tida loepa minoem anggoer obat tjap „SEMBILAN BELAS“. Kalau semoea iboe perbatan betoel at-eran minoem nja ini anggoer obat peritjalah selamantja ia akan tinggal awet moedah dan djaoe dari segala penjekt sebab lapoenja kasethatan seantitas terindoeang oleh kamoestadjabannja anggoer obat tjap „SEMBILAN BELAS“.

BISA DAPAT BELI DI MANA TEMPAT.

Sole-agent: **KAAN NASIC**  
**Chemicalienhandel IE KIM TIE.**  
Pabean 41 - SOERABAIA. 688

**SEKARANG ADA PHILIPS RADIO BAROE**



No. 153A  
Harga f 89,50  
MENITJIL SABOELAN  
f 5,85  
SATOE RADIO  
JANG DJEMPOL  
Lekas datang di TOKO

**RADIO - GOLDBERG**  
Toendjoengan 24 Soerabaja.

Kajoetangan 6  
Toegoe 62-64  
Grooteweg  
Noordwyk 21  
Hoofdstraat  
Hoofdstraat  
Oosterweg 44  
Residentslaan

Malang  
Djoekja  
Magelang  
Batavia  
Kediri  
Djember  
Mojokerto  
Madioen



## KEMADJOEAN.....!

Kemadjoean masjarakat tergantoeng pada didikan pladjaran, djika ingia dapatkan itoe kemadjoean haroes mempeladjarakan: Klein industrie (keradjanan ketjil), Obat-obatan, Dierenopzettea, Kembang-goela, Bahasa Olanda, Inggris, Duits, Japan, Tioeghoa (Kuo Yu), Boekhouden, Stenografie, Mestri-toelis sijsteem 10 djari, d.l.l. Barang siapa jang ingia bladjar harap lantas minta Prospectus! Kita poenja atoeran pembajaran ada sangat ringan, dan cursus diberitikan dalam bahasa Indonesia jang oemoem dipakai sehari-hari, moeda sekali dipahamkannya Djangan ajal, beledjarlah sekarang! Peladjaran diaotoer per soerat, sehingga segala orang bisa toeroet beladjar.

Internationaal Onderwijsbureau,  
BATAVIA.

995

## S. T. SJAMSOEDDIN

Batik - handel Djokjakarta.

SATOE ADRES JANG TERKENAL LAMA  
Boeat kaperloean berhoebog dengan kain-kain batik. Disediakan kain-batik moelai dari harga moerah sedang sampai kepada harga jang haloes.

Teroetama keloearan DJOKJA & SOLO.  
Kita harap perhoebogean diseloeeroeh INDONESIA dengan saudagar-saudagar baik atau Toko-toko batik atau boeat Toean-toean ka perloeon sendiri.

Kain pandjang Saroeng moelai harga f 15.— sampai f 50.— perkodi

Kain pandjang haloesan moelai harga f 3.— sampai harga f 10.— per lembas; Atoerlah pertjoebaan pada adres kita ini, pesanalah banjak, sedikit diperkenankan. Kiriman selamanja diaotoer dengan reimbours atau oeng toean kirim lebih doeloe.

Barang-barang jang tak di setoedjoel boleh di toekar atau oeng toean di kirim kembali.

MINTALAH PRIJSCOURANT DI KIRIM PERTJOEMA

Mencegge pesan dengan hormat.

614

## ANTI-WOEKERVEREENIGING

Soerabala.

DIAM BITJARA SABAN HARI REBO

Antara djam 7 sampai 8 malam.

Dikantorale

ALGEMEENE VOLKSCREDIETBANK,  
GEMBLONGAN No. 10.

931

## BOUW & HANDELSBUREAU

### SOENDJOTO & ZONEN

GROGOL 19 — SOERABAJA.

Oentoek kaperloean toean, goena beroemah tinggal di kotta Soerabaja.

Bikinlah roemah tempat tinggal sendiri.—  
Kita suggoep memberi perataran dengas mantjil seringan ringannja.—

Dateaglah dan minta katarangan.—

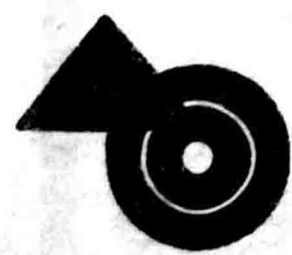
diam bitjara pagi 8 — 10.

— soreb 5 — 7.30 malam

## Vereeniging

### „VROUWENTHUIS SOERABAJA“

Pasar Besar Wetan 38 Soerabaja.  
Telefoon Z, 860



Perhimpunan terseboet memberi pertolongan kepada orang-orang perampoen Indonesia, jang teresani dan terlantar.

Di roemah pondokan merete diberi peladjaran masak-masak, mantjoetji petataa d.l.l., agar soepala bisa mantjari penghidoepon sendiri.

Barang siapa jang perloe memakai baboe atau kott, haraplah berhoebog dengas Beheerder Vroewenthuis di Pasar Besar Wetan 38

## Didjoel. Lampoe-lampoe Radio

2e. HANDSCH.

PHILIPS „GOUDEN  
MINIWATT“

à f 2.50.

MASIH BAIK!

BOLEH TJOBA!

Gelijkr. No. 1823— Ontvangst.  
No. E. 446 - E. 409. Eind.  
(Penthode) No. C 453.

Djika toean sedang enak mendengarkan Radio toestel toean, tiba-tiba lampoenja poetoos oentoek mengirit onkost belilah lampoe ini jang kekoeatannja masih bisa dipakai kira-kira 3 boelan lebih. Didalam tempo itoe toean dapat menjediakan oeng boeat beli jang baroe.

MACHMOED.

Westerbuitenweg No. 10  
(Kemajoran) atau p/a.  
Soeara Oemoem Soerabaja.

Bouwkundig & Aannemings Bureau

### „PRAWIOWASITO“

Plampitan 2 No. 53  
Soerabaja

835

### POEDJANGGA BAROE.

Madjallah boelan keboedajaan oemoem. Membimbing semangat baroe jang diomis akan membentoeke keboedajaan baroe keboedajaan peratoean Indonesia

Redaktel dipimpin oleh: nona SOEGIRTI dan t. t. ARMIJN PANE, Mr. AMIR SJARIFOEDIN, Mr. S. MOHD. SJAH, SOEMANANG Dr. R. NG. POERBATJARA, S. TAKDIR ALISJAHBANA.

Banjak pembantoe jang lain dar segala bahagian Indonesia.

Harga langganan ditoe oenkan mendjadi f 0,75 sekwartal. dibajar lebih dahoeloe

Jaargang I, II, III jang didjil dengan indah masih dapat dipesan, harga-nya f 5,50 sedjil d.

Administral:

POEDJANGGA BAROE

G. Kasebatan VII No. 3 — Batavia C 820

### BADHOTEL

SONGGORITI  
boven BATOE bij Malang  
3200 voet  
TELF. BATOE 11

Het gemakkelijck te bereiken Bergoord met Lente Klimaat. en de sinds eeuwen bekende warme bronnen. Kuisbaden tegen Rheumatiek, Jicht, Ischias. Gunstig gelegen sleuw zwembad en tennisbaan, vrij voor loges, zoowel als de bronbaden en de auto garages.

Onder nieuw beheer.

990

### TANG PAT KIE

SAMBONGAN Huis 95A Telf. 3521N

Kita poenja biagkil special bikin betoel segala bekakas besar dan ketjil, seperti vracht-auto gilingan besar, timbangan dan bekakas auto, djoega bisa tjor besi dan koeningan. Fatsal pekerdjaan tanggoeng tjepat dan radjin, prihal pembajaran ada amat moerah sekali haraplah sekalian toean-toean boeh menjatakan.

### „BOENG AH HOTEL“

GENTENG VAN DEVENTERLAAN  
No. 58, SOERABAJA

Inilah Hotel jang letaknja di tengah kota pemandangan jang menjeangkan, serta Perlaunan sangat Radjin, Pagi dapat kofie soesoe.

TARIEF

1 Kamar boeat

1 Orang satoe hari satoe malam f 0,75

2 " " " " " f 1,25

1 Kamar boeat 2 randjang

1 Orang satoe hari satoe malam f 1,—

2 " " " " " f 1,75

3 " " " " " f 2,25

4 " " " " " f 2,75

Eigenaar HM. BOESRI

## N.V. BANK NASIONAL INDONESIA

BOEBOETAN KOELON I SOERABAJA

Dapat menerima oeng:

Simpanan (Spaargelden) memberi boenga 2 1/2 pCt.

Giro " " " " " 1 " "

Deposito dengan permintaan kembali seta-  
tahoen sebelomnja, dapat boenga 4 pCt. seta-  
tahoen

Deposito dengan permintaan kem-  
bali 6 boelan sebelomnja, dapat  
boenga 3 pCt. " "

485

## SEKOLAH EKONOMI

Instituut voor Praktisch Landbouw- en Handelonderwijs  
KAJOE TANAM, S. W. K.

Maksodnja: oentoek mengoetkan kemadjoean middenstanders ber-  
hoebogean dengan keadaan zaman;  
memberi keinsjafan harga kemanoesian rajat Indonesia  
didalam bergoelan masjarakat jang loeas;  
beroesaha berdiri sendiri dengan tenaga sendiri d. s.

Pengadjar-pengadjar jang ahli (bevoegd).  
Moerid: moerid diterima tammat H. I. S. H. C. S., Sekolah  
Sekakel, Setandar atau jang bersamaan dengan itoe, pada 1 Agustus.  
Wang sekolah hanja f 2,60 seboelan, lengkap dengan harga pertakas  
kerdja dan dibayar hanja 10 boelan dalam setahoen: wang masoek  
(entree) f 2,50 (Tempat tinggal boeat sementara dioeroeskan dengan  
pembajaran moerah.) Mintalah perospektoes kepada.

Pemimpin SEKOLAH EKONOMI j. t.

681

## POETIH DJADI HITAM LAGI

Siapa tidak menjesal kalau Ramboet telah poetih sedang  
bati dan perasaan masih moeda?  
Lebih-lebih orang jang terialoe lekas poetih Ramboetnja.  
Maoe moeda lagi?  
Pakallah obat Ramboet!



Kalau beli dengan bawa ben ini bisa dapat barge f 0,50

Goenting advertentie ini.

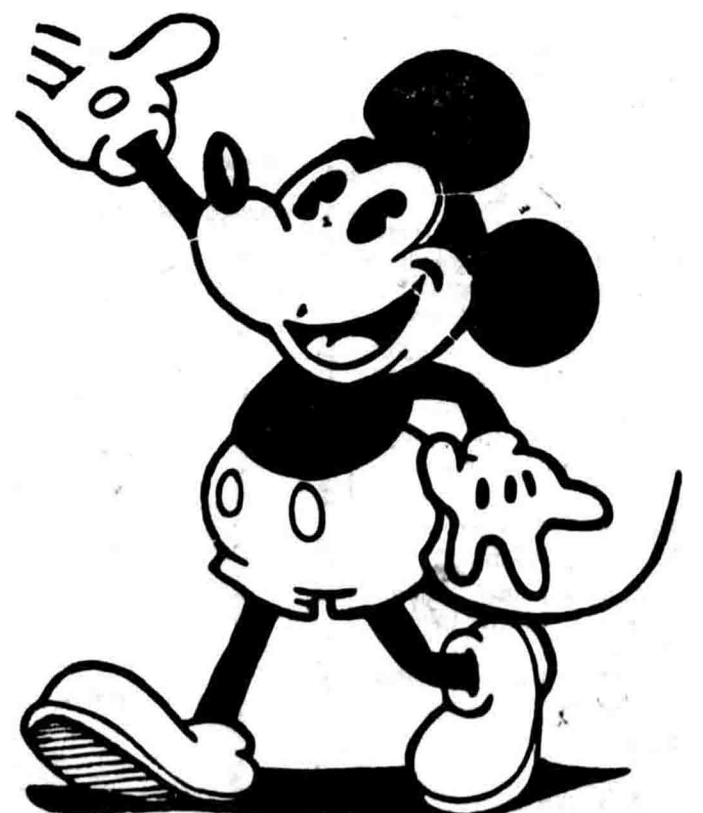
Agent satoe-satoenja ialah

TOKO OBAT JAPAN  
YOKOHAMA SHOKAI

MIDDEN STATION WEG 2 — SOERABAJA  
TELF. No. 2912 NOORD.

942-2

1936



A W A S

A W A S

HAI HAI HAI HAI

MRSIN Vulcaniseer model 1936 dari Deutschland, model jang paling baroe  
Bisa bikin betoel moelai band ketjil 26x3,25 — 40x8.  
Bisa bikin Loopvlak moelai 26x3,25 — 34x7.

Toean poenja band loear jang pitjah atau habis vlaknja kirim sama

M. TAMAN VULCANISEER INRICHTING SAMBO  
NGAN BONGKARAN WETAN KIOEK  
BENZINE Roemah LOTENG No. 48 BATA



**LOEAR NEGERI****Volkenbond.****EGYPTE MAOE DJADI LID.****Toendjangan beberapa negeri.**

Geneve, 18 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. - Transocean). Ichtirnja pemerintah Irak akan menoeendjang, soepaja Egypte bisa lekas djadi lid Volkenbond, disamboet dengan girang dengan nota, jang dimadjoekan oleh Federalen Raad Zwitserland pada secretariaat Volkenbond.

Setelah menjatakan, bahwa persatoean doenia Volkenbond selamnja djadi maksoed politiek Zwitserland, dalam nota itoe diterangkan, dengan Volkenbond menerima Egypte mendjadi lid, ia membantoe banjak persatoean doenia itoe.

Mengerot kalangan orang jang tahoe, sekarang bisa dikatakan pasti, soeatoe persidangan Raad Volkenbond lengkap akan diadakan boeat membentjarakan hal menerima Egypte djadi lid.

Persidangan itoe akan diboea, sehabisnja persidangan boelan Mei.

London, 18 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. - Transocean). Permintaan Egypte akan djadi lid Volkenbond sekarang telah dimadjoekan dengan officieel, berdasar atas falsafat I verdrag Volkenbond.

Pemerintah Inggris menoeendjang permintaan itoe dan minta dominion Inggris dan berbagai - berbagai lain negeri djoega toeroet menoeendjang.

Boleh djadi persidangan council jang membentjarakan hal ini diadakan diakhir boelan Mei j. a. d.

**Sovjet-Rusland.****TIDAK BOLEH KELOEAR ?****Verlofnya Litvinoff.**

Dari Moskou „Aneta Soer. Hdb. Transocean.“ mewartakan, bahwa permintaannya Volkscommissaris oeroesan loear negeri Sovjet Rusland, Maxim Litvinoff, pada pemerintah Sovjet Rusland dan Centrale Executive Commissie, soepaja ia boleh menjalakan verlof itoe di loear negeri, telah ditolak.

Verlof itoe telah diberikan goena kesehatannya, tapi ia haroes menjalakan itoe di Kaukasus atau Krim.

**Oostenrijk.****TINDAKAN DJERMAN.****Kalau Oostenrijk mengadakan lagi keradjaan**

Paris, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Havas). Njonjah Geneve Tabouis mengabarkan dalam koran Perantjis „L'oeuvre“, „Djerman telah memberitahoe pada pemerintah Inggris dan pemerintah Italia dengan perantaraan-nya ambassadeur Von Ribbentrop dan ambassadeur Von Hassel Djerman sedia akan lantass mengambil segala tindakan, jang perloe boeat mentjegah anggota koeom keradjaan Von Habsburg djadi lagi radja di Oostenrijk.“

Koran koeom Communist Perantjis „Humanite“ menerangkan, bahwa Djerman akan mengirim satoe tentera lengkap ke Oostenrijk, bila anggota (dimaksoedkan prins Otto von Habsburg) naik ditachta - keradjaan Oostenrijk.

**Perdjandjian dengan Franco.**

Njonjah Tabouis lebih djoeh memasrikan, bahwa generala Francisco Franco (Nationalist Spanjol) telah mengadakan perdjandjian dengan Djerman, dimana Djerman berdjandji akan memberikan pada generala Franco 1500 leden organisatie S. S., boeat djadi barisan politie spciaal, sedang generala Franco berdjandji, bahwa Spanjol jang Nationalistisch nanti toeroet menanda tangani perdjandjian anti Komintern Japan Djerman. Djoega dalam perdjandjian itoe generala Franco berdjandji, kalau ia dapat kemenangan dalam pertemperaan dengan Volkenbond, Spanjol akan berhenti sebagai lid Volkenbond.

**Sangkalan pehak Djerman.**

Berlijn, 20 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Tr.). Keterangan Mme Tabouis terseboet diatas, jalah bahwa pemerintah Djerman katanja telah mengirim nota kepada pemerintah Italia dan Oostenrijk memberitahoe, bahwa pemerintah Djerman tidak setoedjoe terhadap restauratie keloearga Habsburg, telah disangkal keras di Berlin. Deutscher Dienst dengan menjangkal

pernjataan jounaliste itoe, menerangkan, bahwa toelisan itoe jalah fantasie journalistiek semata-mata.

Dioega pernjataan Mme Tabouis tentang perhoeboengan Djerman Hongarija dinjatakan sebagai dongengan, sedang pernjataannya tentang perdjandjian antara Djerman dan generala Franco dinamakan sisa-sisa dongengan tentang pertjamperaan Djerman di Marokko.

**Spanjol.****PERANG SEBANGSA.****Lagi penjerangan pada Madrid.**

Madrid, 20 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Havas). Kemaren siang djam 3 tentera Nationalist telah melakoekan penjerangan membalas pada koeboe<sup>2</sup> tentera pemerintah di Maranosia, setelah menerima bantoean dari Sevilla dan Badajoz, ditaksir 10.000 orang banjaknja. Sebagian besar bantoean Nationalist itoe orang Djerman.

Penjerangan itoe lamanja 3 djam. 21 mesin terbang pelembar bom melajang diatas tempat pertemperaan, diikoeti oleh mesin - mesin terbang pemboeroe.

Toedjoe mesin terbang Nationalist dan empat mesin terbang pemerintah telah ditembak djatoeh.

Lantaran gagah beraninja barisan pemerintah jang menggoenakan dynamiet, maka barisan-barisan Nationalist tidak bisa madjoe.

Vice-minister oeroesan peperangan, generala Asencion, telah meletakkan djabatannya.

**Kesempatan penghabisan.**

Perpignan, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Besok tengah malam djam 12 tapal watas Perantjis Spanjol akan ditoeoep sedang teroes djoemlahnja vrijiwilligers jang berangkat dari Perantjis ke Spanjol semakin banjak. Banjak orang roepa<sup>2</sup> banja hari ini telah melewati tapal watas itoe tapi djoemlahnja orang Inggris, Perantjis dan Djerman jang melewati tapal watas itoe boeat ke Spanjol akan toeroet bertempoor ada lebih banjak dari bangsa lain.

Didoega, besok, sebeloemnja tapal-watas itoe ditoeoep, akan ada lebih banjak lagi vrijiwilligers jang masoek di Spanjol, sebab dari fibah persarikatan-persarikatan Sarikat Rakjat dilakoekan propaganda keras agar orang membantoe pemerintah Sarikat-Rakjat Spanjol.

**Larangan Italia.**

Rome, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Larangan Italia terhadap orang Italia djadi vrijiwilliger boeat Spanjol, menoeeroet poetoessannja commissie internationaal di London, telah dimakloekkan dengan officieel. Siapa melanggar larangan ini terantjam dengan hoekoeman. Larangan ini akan moelai berlakoe besok.

**Persekoetoean djahat.**

Valencia, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Transocean). Minister oeroesan dalam negeri Spanjol memberi tahoe, bahwa banjak orang, antaranja lid-lid tentara merah, telah ditangkap setelah dipergoki komplotan boeat mendjatoekkan pemerintah Sarikat-Rakjat Spanjol.

**Bagaimana rentjana didjalankan.**

London, 20 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Tr.). Soerat-soerat kabar jang terbit pagi menerangkan tentang rentjana oentoeok pendjajaan internasional dipelaboehan Spanjol jang direntjanakan oleh technische sub-commissie pada noninterventie commissie.

Menoeroet Morning Post maka negeri-negeri jang toeroet mengadakan perdjandjian itoe telah berseotoedjoe, bahwa kapal kapal perang Inggris dan Portugal akan meronda di teloeok Biscaye, kapal-kapal perang Perantjis dan Sovjet Rusland meronda dipantai oetara barat Spanjol, sedang kapal-kapal Inggris, Perantjis dan Portugal pada pantai selatan dan kapal-kapal kapal perang Djerman dan Italia dipantai timoer.

Correspondent diplomatiek „Morning Post“ mendapat kabar, bahwa terdapat perbedaan pikiran tentang djoemlah waarnemers Inggris didaerah Portugal. Ambassadeur Perantjis, Corbin katanja menjatakan, bahwa djoemlah inspecteur pada tapal-watas Portugal jang hanja 80 tidak sepadan sama sekali dengan pendjajaan batas Perantjis-Spanjol jang banjaknja 180.

„Daily Telegraph“ mendapat kabar bahwa technische commissie telah memadjoekan advies soepaja semoea kapal-kapal perang jang toeroet melakoekan pendjajaan dipantai Spanjol, hendaknja memakai „bendera non-interventie, dan ongkos - ongkos pendjajaan itoe ditangoeng sendiri“ oleh tiap-tiap negeri jang melakoekan pendjajaan.

**Italia.****GRAZIANI DISERANG.****Oleh orang-orang jang tiada soeka takloek.**

Rome, 21 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Dalam communique tentang itoe diterangkan, bahwa tatkala Graziani sedang asjik membagi - bagi derma kepada orang-orang miskin digeredja, tiba-tiba beberapa orang Ethiopia jang masih manaroe dendam menjerboe kedalaman koempoelan orang-orang jang diberi derma itoe seraja melemparkan beberapa bom.

Graziani mendapat loeka ringan dan generala Aurelia mendapat loeka berat.

Beberapa orang Ethiopia diantara orang banjak itoe djoega mendapat loeka, antaranja Aboena Kyrillo.

Kemoedian kabar lebih djoeh dari Addis Abba tentang penjerangan terhadap Graziani „Radja moeda Ethiopia“ itoe, mengabarkan, bahwa penjerangan bom itoe tiada memintakan korban kematian.

„Radja moeda“ beberapa orang jang mendapat loeka itoe segera semboeh, ketjoeali generala Liotta, jang mendapat loeka berat, sehingga kakinja haroes dipotong.

**Inggeris.****RENTJANA BAROE.****Dalam oeroesan defensie.**

Tokio, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Domei). Kegemparan telah terbit di Tokio, berhoeboeng dengan toelisannya correspondent koran Japan Yomiuri Shimbun di London jang mengabarkan, bahwa rentjana baroe dalam oeroesan defensie Inggris ada menetapkan.

Pertama, memandang Djerman sebagai negeri jang diandaikan bakal djadi satoe antara moesoeh<sup>2</sup> Inggris jang paling besar.

Kedoea, mengichtiarkan akan memboeat verdrag toendjang menoeendjang dalam oeroesan militair dengan Perantjis, jang seroea dengan persarikatan menangkis dan menjerang terhadap lain<sup>2</sup> negeri.

Ketiga, merapatkan perhoeboengan dengan Sovjet-Rusland; Negeri ini bila petjah perang lagi di Eropah tidak bisa disangsi lagi akan diadikawan sarikat dengan Inggris dan Perantjis.

Keempat, bericthiar akan memboedjoe Italia boeat menetapkan neutraliteitnja, bila petjah perang lagi di Eropah.

Kelima, melepaskan persahabatan dari doeloer dengan Japan dan lantaran begitoe memperhatikan betoel segala soal armada, soepaja armada-Inggris sangoep melawan segala permoesoehan Japan di Timoer-Djoeah dan

Keenam, mengichtiarkan pergerakan sama<sup>2</sup> antara Inggris dan Amerika-Sarikat di Pacific, kalau sampai petjah perang.

**WAKIL SOVJET RUSLAND.****Dalam pernobatan.**

London, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. - Transocean). Menoeeroet Daily Telegraph, delegatie Sovjet Rusland dalam pernobatan Koning George VI di London akan terdiri dari Maxim Litvinoff, maarschalk Tuschachewsky dan ambassadeur Sovjet - Rusland di London, Miasky.

**OEROESAN MANDAAT.****Oesoel Mander.**

London, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. - Reuter). Lid Lagerhuis Mander (koeom Liberaal) memadjoekan voorstel dalam majelis itoe apakah tidak baik pemerintah Inggris membantoe boeat voorstel pada Raad - Volkenbond akan meloekkan atoeran-mandaat pada semoea djadjaan (kolonie) jang boekan berdjati sendiri, hingga djadjaan itoe dibawah penilikan internasional, menoeeroet azas pintoe terboeka dan hak samarata boeat apa jang bisa terdjadi di kemoedian-hari bagi semoea leden Volkenbond.

Onderstaatssecretaris ministerie oeroesan loear negeri Inggris, Lord Cranborne, menerangkan, bahwa pemerintah Inggris tidak bisa setoedjoe dengan pikirannya Mander.

**HERTOG WINDSOR.****Dan kekajaannya.**

Didoega, bahwa adviseur oeroesan ilmoe-hoekoem hertog Windsor (bekas Koning Edward VIII), Walter Monckton, pada akhir minggu ini akan pergi ke Schloss Enzesfeld di Oostenrijk, soepaja bisa membentjarakan dengan hertog Windsor berbagai oeroesan oean.

Pertanyaan, apakah parlement Inggris akan memberikan toendjangan oean atau familie-radja jang mengloekkan oean sendiri goena menoeendjang pada hertog Windsor, masih boeloem dapat bereskan.

Lantaran daftar-civiel Koning George VI lagi beberapa minggu akan dimadjoekan pada parlement, maka pemerintah-Inggris ingin menerangkan doedoeknja hal Walter Monckton lantaran begitoe melakoekan pembentjarakan lama dengan wakil - wakil pemerintah.

Sekarang hertog Windsor tidak mempoenjai penghasilan apa-apa dari negeri sedang kekajaannya sendiri, sebegitoe djoeh jang ketahoean, tidak seberapa.

Oemoemnja didoega, bahwa pemerintah - Inggris memberi toendjangan oean pada bekas Radja itoe, kalau ia minta toendjangan itoe.

**Japan.****TERHADAP TIONGKOK.****Peroebahan politiek**

Tokio, 21 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Poetoesan jang penting tentang peroebahan politiek Japan terhadap Tiongkok dioetarakkan pada hari Sabtoe jang laloe oleh premier Hayashi dalam memberi keterangan commissie begrooting di Lagerhuis, jalah hendak menambah perhoeboengan cultureel antara Tiongkok dan Japan dengan alasan, bahwa Japan bagaimanapoen djoega tidak akan mentjoea akan mengoesai sebagian daripada daerah Tiongkok.

**HARAPAN BAIK.****Terhadap loear negeri.**

Tokio, 18 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Domei) Dalam persidangan Lagerhuis kabinet - Hayashi siang ini telah dapat berkahnja wakil-wakil Nationalen Bond dan partji - Tohokai, doea golongan reactionnair.

Seigo Suzuki atas nama Nationalen Bond menjatakan pengharapannya, soepaja kabinet-Hayashi boleh djadi soeatoe pemerintah jang tegoeh, sedang Seigo Nakano dari partji-Tohokai menjatakan pikirannya, soepaja premier Hayashi berhasil dengan pekerdjaannya.

Antara lain-lain Seigo Nakano menoeendjoekkan pada keadaan genting ditapal watas antara Mantsjoekwo dan Sovjet Unie, jang menoeeroet Nakano memerloekkan ditambah persendjataan.

Nakano menjela politiek loear negeri jang maoe main damai sadsja dan memberi kelonggaran, jang dinamakan obrolan manis dan ia menjatakan pertemperaan jang katanja telah dilakoekan antara kepentingan Japan dan kepentingan Inggris di Tiongkok, Indonesia, India, Afrika Selatan dan Egypte.

Tentang Sovjet-Unie, Nakano berkata, bahwa perdjandjian sementara waktoe oentoeok penangkapan ikan dilaoet laeet Oetara, oentoeok seta-hoen, berarti, bahwa crisis antara Japan dan Sovjet Rusland ditoeenda seta-hoen lamanja.

Premier Hayashi dalam djawabannya mengakoeti menjalakan politiek loear negeri jang soeka damai dan saling memberi kelonggaran, tetapi dengan tegas ia menolak toedoehan, bahwa politiek itoe sematjam obrolan manis sadsja.

Dengan membentjarakan pertanyaan dari Nakano, Lagerhuis membereskan pertanyaan minta keterangan jang dimadjoekan tentang politiek oemoem pemerintah. Sekarang dibentjarakan berbagai-bagai rentjana wet, jang dimadjoekan pada Lagerhuis.

**Tiongkok.****INCIDENT DI BIOSCOOP.****Perboeatan orang - orang Italia.**

Shanghai, 21 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. - Reuter). Orang - operateurs bangsa Rus telah diangkoet keroemah sakit.

Sedang 10 matroos Italia memasoeki projectekamer maka beberapa orang Italia lagi berkoet kira<sup>2</sup> 50 orang officieren dan beberapa anak kapal berteriak-teriak dalam gedoeng bioscoop itoe „Eviva Il Duce“ dan teriak-teriakan jang menjatakan ketjumbaan terhadap negeri mereka sambil memekoeli lampoe lampoe. Akhirnya mereka berbaris keloear dan berpisah-pisahan. Keroegian jang ditimboelkan oleh orang Italia itoe ada 20.000 dollar.

**India.****PEMBALASAN SAKIT HATI.****Dari kaeom Kharoti.**

New Delhi, 18 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Satoe barisan Inggris, jang madjoedisebelah Barat Wana (Waziristan) dekat tapal watas Afghanistan, telah diserang oleh serombongan orang kaeom Kharoti, jang ada di bawah perintahnja kepala penjamoean jang terkenal, Guljan, jang sekian lama lagi mentjari djalan boeat membalas sakit hati akan kematian saudaranya lelaki.

Seorang serdadoe Inggris dan serdadoe Indier telah mati, sedang seorang officier, seorang serdadoe Inggris dan lima serdadoe Indier mendapat loeka.

Mesin<sup>2</sup> terbang, jang mengikoeti barisan Inggris itoe telah banroe menjerang, penjerang - penjerang itoe, jang dapat keroesakan besar.

**Palestina.****PERTEMPOERAN LAGI.****Arab dan Jahoeidi.**

Jerusalem, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Barisan-barisan Inggris hari repot sekali akan menetapkan kesediajahaeran, ketika di Tiberias terbit pertemperaan antara orang-orang Jahoeidi Socialist dan orang-orang Arab.

Sedjoemlah orang politie telah dapat loeka lantaran memisah pertemperaan itoe. Politie telah menembak dan tatkala barisan-barisan militair Inggris tiba, djoega barisan ini telah melepaskan beberapa tembakan ke oedara.

Boeat sebegitoe djoeh jang ketahoean, tidak ada orang jang mati.

Di Teberias telah di djalakan atoeran melarang diwaktoe malam orang tidak boleh keloear roemah atau berkoempoel di djalan-besar.

**Amerika-Sarikat.****MASIH MOGOK.****Pegawai G. M. C.**

New York, 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Pemogokan di St. Louis, jang dikabarkan kemaren, telah berenti, hingga hari ini kaeom-boeroeh bekerja lagi, tapi 230 pegawai Generala Motors Corporation di Oshawa (Ontario) masih mogok teroes. Mereka nerangkan akan tetap mogok sampai keinginannya dalam hal oepah diloeoekkan.

**Menoelar.**

Waukegan (Illinois), 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Lantaran kaeom-boeroeh General Motors jang mogok dan tidak maoe berlaloe dari fabrik-fabrik telah dapat kemenangan dengan pemogokannya, tidak poe sing perentahnja pengadilan, maka di seloeoeh district Waukegan kaeom-boeroeh melakoekan djoega pemogokan dan tidak maoe berlaloe dari tempat-pekerdjaan.

6 orang mendapat loeka dalam perkelahian hebat antara 85 orang kaeom-boeroeh jang mogok dan tidak maoe berlaloe dari fabriknja „Finstel Metallurgical Corporation“ dan 100 orang orang<sup>2</sup> soeroehan sherriet, jang boeat pertama kali dari hakim mengloekkan perintah, sekarang maoe menangkap pemogok - pemogok itoe.

**Perledakan peleroe.**

San Pedro, (California), 19 Febr. (Aneta - Soer. Hdb. Reuter). Penglima perang paling besar armada Amerika di Pacific, admiral Hepburn, mengabarkan dengan telegram, bahwa di oepidingschip „Wyoming“ enam orang telah mati dan sepoeloeh orang loeka, sebab seboeah peleroe dari 5 inch telah meledak petjah, ketika dilakoekan pemahaman marine.



**HANDELS - AVOND - CURSUS.****SOERABAJA**  
Kedoenganjar 10**MALANG**  
KaoemanDwarsstr. 7Dimulai pada awal bulan MAART j a d.  
Pelajaran: Nederlands, Engels, Handelsrekenen, Boekhouden, Handelskennis, Handelsrecht, Administratieve Statistiek, Stenografie, Typen.

Lamanja beladjar boeat:

anak keloearan H.I.S. — 2 taoen.  
abituriënten Mulo — 1 "

Permintaan selwat tt. 5 Maart, akan di tjatat boeat cursus baroe pada boelan September/October '37 Keterangan pada:

**Toean M.P. WINOTO.**  
Alg. Lelder I.V.H.

916

Kedoenganjar 10 — Telef. Z. 2760

**Loteerij Besar**Oentoek keperloean  
Bestuur dari Batavia's Vincentius Vereeniging di Batavia-C., c.s.

Hoofdprijs. . . . . f 75.000

Trekking ditetapkan  
25 Februari 1937.

Prijs per 1/1 Lot. . . . . f 11.—

" " 1/2 Lot. . . . . f 5.75

" " 1/4 Lot. . . . . f 3.—

" " 1/10 Lot. . . . . f 1.25

Tambah porto f 0.35  
Rembours tidak dapat.

Menoenggoe pesanan.

**Mohd. Ali**

Djagalan gang 5-8 Soerabaia

**PERGOEROEAN P.B.S.****GENTENGKALI 24, - SOERABAJA.**

Masoektanlah Toean poenja anak-anak di sekolahan kite, jang didirikan oentoek kita Sakaitanlah, Goeroe goeroenja semoea BEVOEGD

FRÖBELKLASSE: Goeroenja Nona Soeprapti, diploma Fröbel-ond.

H.I.S.: Hoofd: Njonja A SAMAN Acte Fur. Onderw. dibantoe o'eh Toean R. Martokoesoemo diplome H.K.S.

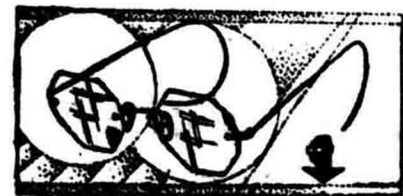
Toean M. H. Masboery diploma Kweekschool.  
HUISHOUDSCHOOL: Goeroe-goeroenja: Njonja Hertog dan Nona Soemiat, dipl. M. H. S.

Keterangan lebih djelas boleh dapat di sekolahan dan pada Pengoeroes, Kempeesstraat 10, Soerabaja.

**Awas - awas lekaslah ???**Djanganlah toean kena tiroean semoea orang katanja pedjikan St. Helena bril 4 Taoen pakat tinggal tetep netjs dan libatan baroe. **BETOEL.**

Kita borg permintaannya boeat segala Manoesia, kite kasih adv es dari segala kemoesannya Vrij.

Sekolah PROFESSOR DOENIA OPTOMETRISTS N.S.W. Tidak oesah dipoadji lagi, tidak accoord oewanganja dikasih kombali. Pekerdjaja Opticien model jang paling baroe. Kita poenja harga paling rendah.

**ZEISS PUNKTAL N.G., BAUSCH & LOMB, CHANCE CROOKES** Glazen, boeat menahan **ULTRA VIOLETTE STRALEN** (Tjahaja Matahari) Gosok **KRYPTOK** Dubbel Focus. Termasboer diseloeroeh Doenia, menjoekoepti segala keperloean.Menoeroet **RECEPT DOKTER 100 pCt.** (preksa mata gratis).**MENITJIL BERDAMAI DI TOKO****ST. HELENA OPTICAL „MEYER“**

Optometrists Scientific Opticien

**GEMBLONGAN 18 - Soerabaja****TOEAN POENJA MATA KOBRANG } Datanglah ???**  
**TERANG BOEAT LIAT DAN TOELIS ?****DJOEGA ADA SEDIA HORLODJI DARI MATJAM - MATJAM**  
**MODEL MODERN.**Boeat segala Penyakit mata **DOROTH, OBAT MATA** Dr. Walter U.S.A. Bikin waras mata, merah, serih blanket. Kloewar sir, Koerang awas, sekali pakai, lantak baik.  
a f 0,50 (175 gram)

Djoega bisa beli segala-segala obat dari Penyakit dengan harga pantas. 788

**Selamanja sedia MESIN TOELIS**

2e Handsche dari matjam-matjam merk, datanglah saktikan dan minta demonstratie, dan menerima pakerdjaja membikin baroe onderdeelen sedia sampai tjokoep

Memoedjikan dengan hormat

**WONGSO PRAWIRO**

Baliwari 14a Telefoon 1782 Z. — Soerabaja. 769

**MEISJES - INTERNAAT**

(Perlindoengan Peladjar Pemoeda Isteri)

**SBROENISTRAAT No. 37, SOBRABAIA**

Moelal sekarang soedah menerima anak-anak perempuan dari segala bangsa jang hendak bersekolah di Soerabaja.

Wang pembajaran dari f 15.— sampai f 25.—

Bisa dapat keterangan pada

Njonja Soedirman, Derzstraat 8, — tel. Z. 288

- Dr. Sjaaf, Sumatrastraat 11, — Z. 2067

- Mr. Soesanto, Ambenganweg 85, — Z. 9049

ataw pada Directrice Internaat, Njonja Adipetro, Seroeniststraat 7, Soerabaja. 960

**M. D. HIDAJAT**

Kinderarts

**LEERAAR N.I.A.S.**  
**GENTENG-KALI 28.**

Djam bitjara: 5-6 sore.

698

**Constructie Werkplaats**

EN

**SMEDERIJ.****Abdul - Chamid.**Kamp. Petoekangan G. 4 No. 52  
Telefoon 1784 N. Filiaal Prins Hendrikstraat SOERABAJA.

Menerima segala pakerdjaja: Hekwerk, Trolies dan l.i. Pakerdjaja ditanggung tjepat dan menjotjoki, atas kemoesannya pemesan.

Harga - harga dan Ongkos - ongkos menoeroet aliran zaman

Levert franco dan pasang.

Prijscourant dapat gratis

979

**MOERAH DAN BAIK**

DI

**AUTOHANDEL**  
**BASTIAANS**

Toekang' dari General Motors

Kallasin 85 Soerabaja. 966

Boeat kasih Hadiah Anak-anak jang naik klas, tida ada lain dari pada:

**SPORT ARTIKELEN**

sebagai:

**BAL. BADMINTON,****TENNIS, PINGPONGIIII**

Inilah setimpel dan baik boeat kesehatan.

Kita baroe terima Barang-barang di atas semoea compleet, dengan harga pantas.

Silakan lekas datang,  
Karena stock tida banjak**n.v. „See Kai“****WARENHUIS - DRUKKERIJ**  
**KANTOORBEHOEFTE****Kembang Djepoen 35 - 37**

Telf. 182 Noord - Soerabaja. 989

**Dagblad „TEMPO“**

Soerat kabar, jang menoeroet zaman!

Terbit tiap hari dengan rapi, memoesat beberapa artikel jang enak dibaca, kabaran Indonesia dan loear negeri cliché-cliché jang actual.

Hoofdredacteur R. Winarno

Kantor Adm. Boeboetan I. - Soerabaja

Harga langganan

f 1.— seboelan.

**Abonne baroe**

Sala \_\_\_\_\_

Pekerdjajan \_\_\_\_\_

Beroemab di \_\_\_\_\_

Minta berlangganan dagblad „Tempo“ moelal \_\_\_\_\_

Minta dikirim boeke **CONGRES INDONESIA RAYA**, dengan gratis, sebab oesang langganan boeat satoe kwartaal saja kine ini bersama.

Bij de O. L. Mij. \_\_\_\_\_

**„BOEMIPOETERA“****T E D J O K J A K A R T A**bestaan ook de z. g. **KLEINE VERZEKERINGEN**Varieerende van **f 250.-** tot en met **f 750.-**,

waarvoor zeer lage premies behoeven te worden betaald

Zeer geschikt voor de doovane:

Indonesische beurs.

Inlichtingen te Soerabaja bij het bureau van dit Blad, telf. Z. 3489.

**KOSTHUIS**Oentoek pemoeda - pemoeda paladjar Sekolahan pertengahan di **SOERABAIA** dari**Vg. „PERLINDOENGAN PELADJAR“**doeloe di Soeloeng Oost 18. — Sekarang di Princesseaan 54  
Telefoon 1628 Z. Soerabaja. — Kostgeld f 15.— seboelan.**PEMBAJARAN LEBIH DAHOELOB**

Permintaan boeat diterima dan keterangan lebih djaoeh boleh di dapat dari pengoesoes:

Mr. R. Ng. SOEBROTO, Reini 117 - boul, No. 19

R. SOEDIRMAN Derzstraat - No. 8 stau

Dr. M. SJAAP Sumatrastraat No. 11 10

**BATJALAH:**

Dagblad Nasional

**„SOEARA OEMOEM“**

Soerat kabar jang soedah terkenal dan berpengaruh

Memoesat artikel jang penting-penting, kabaran dari segala soedoet kepeloelan Indonesia, berita loear negeri jang lengkap, batjaja jang ringas - ringas tjeritera peadek, varia sportrubriek, radio - rubriek, podjokan, dan sebagainya.  
Terbit doea setengah lembar tiap hari, dengan bergambar kadang-kadang, clichés jang menarik!

Dan: Artikel-artikel tentang lain negeri, karangan Dr. R. SOETOMO pengandjoer nasional jang terkenal itoe jang kini sedang dalam perdjalanen mengelilingi doenia.

Toeroetilah pengalaman pemoeka bangsa Indonesia itoe di negeri asing: menarik, berisi pengetahuan, bergambar, bersemangat.

**Leerares Modes Coupeuse.**

Peladjar Mendjait, menggoenting, constumiere

Membikin pakelan dan sebagainya.

Tanggung rapi dan baik.

Oleh seorang Coupeuse Nonah Djepang.

Keterangan pada:

Yokohama - Soken, Midden Stationsweg No. 2

657